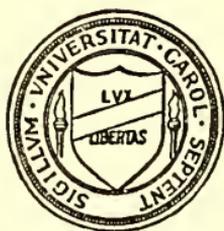


The Library
of the
University of North Carolina



Endowed by The Dialectic
and
Philanthropic Societies

THE LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT CHAPEL HILL



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

BUILDING USE ONLY

PQ6217
.T44
v. 159
no. 1-15

JD

BVO



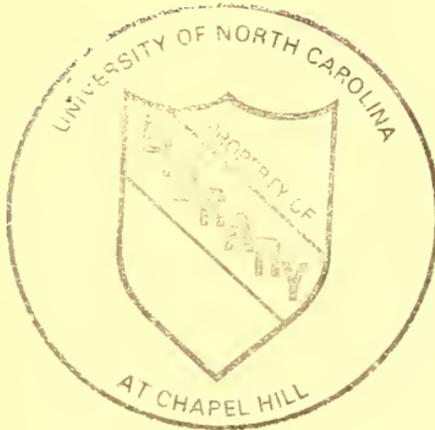
a 00002 59729 2

PQ 6217

.T44

V. 159

N. 1-15





Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
University of North Carolina at Chapel Hill

EL TEATRO

COLECCIÓN DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS

LAS PROHIBICIONES

COMEDIA EN TRES ACTOS Y EN VERSO

ORIGINAL DE

DON LUIS DE EGUILAZ

—
SEGUNDA EDICION
—

MADRID
FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

(Sucesor de Hijos de A. Gullón.)

PEZ, 40.—OFICINAS: POZAS, —2—2.º

—
1894



LAS PROHIBICIONES

250739

LAS PROHIBICIONES

comedia en tres actos y en verso

ORIGINAL DE

DON LUIS DE EGUILAZ

Representada con extraordinario aplauso en el TEATRO DEL PRÍNCIPE el
20 de Octubre de 1853.

SEGUNDA EDICIÓN

MADRID
IMPRESA DE JOSÉ RODRÍGUEZ
ATOCHA, 100, PRINCIPAL

1894

PERSONAJES

ACTORES

CAROLINA.....	DOÑA	TEODORA LAMADRID.
ROSARIO.....	»	MARÍA RODRÍGUEZ.
DON GABRIEL.....	DON	JOAQUÍN ARJONA.
DON CRISTÓBAL.....	»	JOSÉ CALVO.
GONZALO.....	»	MANUEL OSSORIO.
VICTOR.....	»	FERNANDO OSSORIO.
DON FERNANDO.....	»	ENRIQUE ARJONA.

Esta obra es propiedad de D. FLORENCIO FISCOWICH, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados, ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El propietario se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados representantes de la Galería Lírico-Dramática, titulada El Teatro, de DON FLORENCIO FISCOWICH, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley

ACTO PRIMERO

Cuarto abchardillado: ventana en el fondo por la que se descubren los tejados: dos puertas á la izquierda y una á la derecha, de una sola hoja. A través de los vidrios de la ventana se ven varias macetas con flores. Mesa en primer término cubierta de papeles y con recado de escribir. Sobre varias sillas y una cómoda infinidad de libros de todas clases: en el foro un espejo, un retrato de Calderón litografiado y una percha cargada de ropa. Al levantarse el telón la ventana estará cerrada, y sobre la mesa arderá una vela que está concluyéndose. El teatro á media luz.

ESCENA PRIMERA

GONZALO y VICTOR

Aparecen sentados á la mesa; el primero escribiendo, el segundo dormido sobre el papel con la pluma en la mano.

Pausa.

GONZ. ¡Victor! (Despertándolo.)

VICTOR. ¿Quién?... ¡Ah!... Me dormía.

GONZ. ¿Te rinde el cansancio ya?

VICTOR. No; pero... ¿qué hora será?

GONZ. No sé.

VICTOR. ¡Calla! ¡Si es de día!

- (Abriendo la ventana.)
- GONZ. Cierta. Y según la luz brilla,
muy entrada la mañana.
Ya el sol baña la ventana
de nuestra pobre buhardilla.
- VICTOR. Economicemos. (Apagando la vela.)
- GONZ. Sí.
No están nuestros capitales
para despilfarros tales.
- VICTOR. ¡Dímelo, Gonzalo, á mí!
¡A mí, que siguiendo aún
encargado de la caja,
llevo siempre el alta y baja
de nuestra bolsa común!
- GONZ. ¡Pobre bolsa nustral!
- VICTOR. ¡Bah!...
- GONZ. No te apures por dinero.
- GONZ. ¿A qué altura se halla?
- VICTOR. A cero.
- GONZ. Entonces...
- VICTOR. Dios proveerá.
- GONZ. Dices bien.
- VICTOR. Gran posición
gozamos... Casi me río.
- GONZ. ¡Oh! Las musas, Víctor mío,
no madres, madrastras son.
- VICTOR. Fuerza nos sobra y salud;
fe y pocos años tenemos;
Gonzalo, no nos quejemos.
- GONZ. ¡Desgraciada juventud!
De la vida en los albores
no hay en ella padeceres:
es... la edad de los placeres,
¡es la edad de los amores!...
Edad de felicidad,
única en dichas completas.
Esto dicen los poetas...
(Riendo con amargura.)
¿Estamos en esa edad?
Si en ella el hombre batalla
con rudo pesar profundo,
dícele piadoso el mundo:

- «Eres joven, sufre y calla.
No te quejes; aún no es hora;
no te apures; joven eres;
si desesperas, si mueres...
eres joven; sufre y llora.»
Si esta es la edad de gozar
y no he gozado una vez,
cuando llegue la vejez,
¿qué es lo que podré esperar?
- VICTOR. ¡Bah!... ¡Bah!... Excelente maestro
para formar Jeremías.
Deja tus filosofías.
¡Chico! ¡el porvenir es nuestro!
- GONZ. Tal vez te sobre razón.
- VICTOR. La que á ti te va faltando.
A escribir *pane lucrando*,
cuartillas de munición.
- GONZ. Es verdad.
- VICTOR. Buena mañana
nos espera.
- GONZ. ¡Hermoso rato!
- VICTOR. Va á ser el vivo retrato
de esta noche toledana.
- GONZ. ¡Qué le hemos de hacer!
- VICTOR. ¡Paciencia!
- GONZ. El que ansie dinero y fama
que dé descanso á la cama.
- VICTOR. Eso es hablar con prudencia.
- GONZ. Sí... pero es tan sólo hablar.
Tiempo há que logré imprimir
mi *Historia del porvenir*...
No he vendido un ejemplar.
Bien lo sabes.
- VICTOR. Bien lo sé.
Es un libro de oro.
- GONZ. Algo
valdrá quizás: nada valgo,
¡mas lo escribí con tal fe!...
- VICTOR. ¡Tienes razón! Y no ha habido
quien publique lo que vale,
que no hay otro que lo iguale...
- GONZ. Como nadie lo ha leído...

- Sólo tú y yo.
- VICTOR. ¡Pobre hermano!
¡Pobre amigo mío!
- GONZ. ¡Calla!
- VICTOR. Quien así sufre y batalla
tiene un valor sobrehumano.
Pasando por el crisol
de la desgracia, se sube.
Mañana, rota esa nube,
tal vez alumbre otro sol.
- GONZ. ¡Imposible! En tal estado
nuestra sociedad se encuentra,
que se halla, al que en ella entra,
todo camino cerrado.
No hay que formarse ilusiones.
Yo lo he visto bien... Escucha...
Asistimos á la lucha
de las dos generaciones.
La que acaba y la que empieza,
contrarias á muerte son:
una... todo corazón,
otra... otra... ¡todo cabeza!...
Esta ocupa el mejor puesto,
y antes que al tiempo sucumba
cavado habrá nuestra tumba.
Esto... acabará con esto.
(Llevando la mano primera á la cabeza y luego al
corazón.)
- VICTOR. Esas cosas desesperan...
Vamos... vamos... hoy estás...
- GONZ. Cual siempre...
- VICTOR. No pienses más;
las cuartillas nos esperan.
Hoy estás malo, Gonzalo:
de pensar tu mal proviene;
pobre eres... quien lo es, no tiene
ni tiempo para estar malo.
- GONZ. Trabajemos, pues.
- VICTOR. Sí, sí.
Por no ver de mal humor
á nuestro horrible editor,
haría... Así como así

paga y nos saca de apuros.

GONZ. ¡Mucho!...

VICTOR. No lo que tú vales.

Mas siempre quinientos reales...

GONZ. Sí, son veinticinco duros.

VICTOR. ¡Es cierto que su diario
traga mucho original!

GONZ. ¡Y él no lo es poco!...

VICTOR. Tal cual..

¡Ente más estrafalarío!

¡Usurero!

GONZ. Vamos.

VICTOR. Pues...

¡Por tan miserable suma
tener tu pluma y mi pluma
moviéndose todo el mes!...

GONZ. ¿Y qué quieres?...

VICTOR. Que yo esté...

sufriéndolo, es natural;

¡pero tú!...

GONZ. El caso es igual.

VICTOR. ¿Que es igual?

GONZ. Pues ya se vé.

VICTOR. ¿Tengo acaso, amigo mío,
ya que hablar es necesario,
un pariente millonario
como tu querido tío
don Fernando?

GONZ. No hables de él

VICTOR. Como quieras. No hablaremos.

GONZ. Trabajemos.

VICTOR. Trabajemos.

(Vuelven á escribir. Llamán á la puerta de la derecha.)

GONZ. Adelante.

(Don Gabriel entra, levantando el picaporte.)

VICTOR. ¡Don Gabriel!

(Saliendo'e les dos al encuentro.)

ESCENA II

DON GABRIEL, GONZALO y VICTOR

GONZ. ¡Tío!

GAB. Quietecitos. ¡Bravo!

¿Ya estáis trabajando?

GONZ. Sí.

GAB. Eso me gusta: ¡así, así!

Tan rara constancia alabo.

VICTOR. Es que...

GAB. (Mirando al reloj.) Las once no más.

Muy temprano te levantas

para estar hasta las tantas...

GONZ. ¡Qué!

GAB. Si . ya me lo dirás...

No somos de cal y canto;

poned á ese ardor un freno:

apego al trabajo... bueno...

pero no tanto... no tanto.

GONZ. Cuando se está entusiasmado...

GAB. Se vence un poco ese ahínco.

GONZ. Ya le venzo.

GAB. ¿A que á las cinco

no estabas aún acostado?

¿Callas?... ¡Esto al cielo clama!

Y hoy vuelta...

VICTOR. No hay que volver.

GAB. ¿Cómo?

VICTOR. Estamos en ayer.

No hemos probado la cama.

GAB. ¡Oh!... ¡Vamos! . .

GONZ. ¡Querido tío!

GAB. ¿Aún no os habéis acostado?...
Debí haberlo adivinado.

Esos ojos... ¡Hijo mío!

GONZ. ¿Ves, ves? (Á Víctor reprendiéndolo.)

GAB. No quiero afectarme;

mas en mis riñas no insisto...

Vamos... vamos... ¡está visto!

quieres matarte y matarme.

GONZ. Pero...

GAB. De hoy, si tu mal labras,
no daré por ello un paso.

Aquí ya no se hace caso
de mí, ni de mis palabras.

GONZ. Es que... cuando se está haciendo
una cosa con placer...

VICTOR. (Sí...) (Con sarcasmo.)

GAB. Ya... ¿Me quieres leer
lo que estabas escribiendo?

GONZ. ¡Yo!... Como está sin limar...

GAB. Es una súplica, hijo.

GONZ. Si usted lo quiere...

GAB. Lo exijo.

GONZ. (¡Oh!...)

GAB. (Tiemblo de adivinar...)

(Tomando una de las cuartillas que están sobre la
mesa en el lado que ocupaba Gonzalo, y leyendo.)

«Muy pronto tendremos el gusto de ver
en uno de nuestros teatros á la divina
Elisa de Guzmán, á esa bella y eminente
actriz, que á pesar de haber nacido en Es-
paña, parecía complacerse hasta ahora en
huir los aplausos de sus compatriotas, al
paso que recibia los delirantes y frenéticos
vitores de la América entera, al paso
que...» (Dejando de leer)

¿Y es esto lo que ahora hacías?...

¡Y estabas entusiasmado
con un puff que han publicado
hace tres ó cuatro días
todos los diarios!...

GONZ. No:

eso es nuevo.

GAB. ¡Qué ha de ser!

GONZ. Si.

GAB. Si tengo desde ayer
un palco encargado yo
para cuando salga... En vano

tu afán disculpa imagina.
Me lo leyó Carolina,
la pupila de mi hermano.
Estoy cierto. Oye, ¿vendió
éste su novela? (Á Víctor y variando de tono.)

- VICTOR. Sí.
- GAB. ¿En cuánto?...
- GONZ. En...
- GAB. (Á Víctor.) Silencio. Dí.
- VICTOR No sabe: aún no la cobró...
- GAB. Y tú me dijiste...
- GONZ. Fué...
- GAB. ¡Calla! Habla tú.
- GONZ. Pero tío...
- GAB. En este cuarto tan frío ..
¡velar para esto!
- GONZ. Es que...
- GAB. Silencio: ya toco el quid:
lo miro, y dudar lo quiero.
Víctor, sé tú más sincero.
- GONZ. Un cuarto cuarto en Madrid...
(Haciendo señas á Víctor para que calle.)
- VICTOR. Vivimos en cuarto... cuarto;
mas... tan perdidos nos vemos,
que aunque dos cuartos tenemos
nunca tenemos un cuarto.
- GAB. ¡Ah!...
- GONZ. ¡No crea usted por Dios!...
- GAB. No eres de mi afecto digno.
¡Calla, calla!... ¡esto es indigno!
Engañarme así los dos...
Fingir ante mí alegría
cuando... con razón me quejo;
y yo necio... ¡pobre viejo
que tan feliz te creía!
¡Vamos! y vivir así
con secreto tan profundo...
¿Para qué estoy yo en el mundo
si no te acuerdas de mí?
- GONZ. ¿Llora usted?
- GAB. ¿Quién? ¡yo llorar
(Ocultando las lágrimas.)

- cuando así me engañas!
- GONZ. ¡Tío!
- GAB. Pero... ¡perdón, hijo mío!
Yo lo debí adivinar.
Ven acá, ven. ¿Me perdonas?
- GONZ. ¡Oh!
- GAB. ¡Gran Dios! y le reñía
cuando velar le veía...
creí que ansiabas coronas
sólamente y... No ignoraba
que no era tu posición
muy buena... Mas con razón
que esta no fuese pensaba.
Yo no soy rico... pero...
tengo lo que necesito...
Tome usted, caballero:
no me diga usted que no.
(Sumamente conmovido y colocando rápidamente
un bolsillo en las manos de Gonzalo.)
- GONZ. Señor...
- GAB. ¿Cómo no caí...?
¿Cómo no pensé hasta hoy...?
¡Hijo! ¡Gonzalo! (Abrazándolo.)
- VICTOR. Me voy.
Yo no puedo estar aquí. (Conmovido.)

ESCENA III

DON GABRIEL, GONZALO y DON CRISTÓBAL

- GAB. ¿Es verdad que no crees vano
este dolor que en mí observas?
¿Es verdad que no conservas
rencor á este pobre anciano?
- GONZ. ¿Yo?...
GAB. Tranquilízate. No
así aumentes mis sonrojos.
Pero... sécate esos ojos...
(Secándole los ojos y enjugándose después una
lágrima.)
Los hombres no lloran... ¡Oh!...

- Si alguien nos vió... Si nos ven...
- GONZ. Se ha marchado.
- GAB. Es muy prudente.
Al fin delante de gente...
no se ensancha el alma bien.
Oye, y toda tu atención
no te admire que reclame.
Lo que aquí pasa es infame;
infame... esa es la expresión.
Mi hermano Fernando, hermano
también del que sér te dió,
ni tu pobreza miró,
ni te ha tendido una mano.
¡Y es opulento! y quizás
no hay cual él otro banquero.
- GONZ. No le pido su dinero,
sino lo que vale más.
Su puerta, á todos abierta,
á mí sólo se ha cerrado...
Años há que no he pisado
los umbrales de esa puerta.
- GAB. ¿Y lo sientes?
- GONZ. Cuando niño,
á quererle me enseñaron...
sus desaires no arrancaron
de mi pecho este cariño.
- GAB. De eso no le acuso yo.
Tal vez causa no le falta
que justifique esa falta.
- GONZ. ¿Usted le defiende?
- GAB. No...
pero ponte en su lugar.
Él consentir no podía
tus visitas, desde el día
que se tuvo que encargar
de su pupila.
- GONZ. ¿Y por qué?
- GAB. No la conoces á ella.
Es encantadora, es bella...
mas... el más yo me lo sé.
- GONZ. No entiendo...
- GAB. (Ya entró en cuidado.)

Su padre, que en gloria está,
era de lo que no hay ya;
hombre á la antigua templado.
Todo libro la prohibió
por su rutina fatal,
y... lo que era natural...
ella... por libros rabió.
Pasó el viejo á mejor vida;
dióse á leer la inocente,
y acaloróse su mente,
de suyo bien encendida.
¡Bien veo que es deplorable!
mas mi hermano, con razón,
teme que dé el corazón
al primero con quien hable.
Tú eres joven y poeta,
ella... niña y exaltada...
Negarte en casa la entrada
fué prevención muy discreta.

GONZ. Mirado bajo ese aspecto...

¿Y ella, dice usted que es bella?

GAB.

¡Encantadora! (¡Habla de ella!

La prohibición... hace efecto.)

Hay motivo... Ya ves, sí...

¡Ah!... lo mejor olvidé:

un día de ti le hablé...

Siempre está hablando de ti.

GONZ.

¡De mí!

GAB.

Como no te importa,
nada te he dicho.

GONZ.

Es verdad!

GAB.

Madurará con la edad.

¡Oh!... la edad siempre se porta.

Para que veas si es vana

esa cabeza infeliz,

leyó ayer lo de esa actriz...

lo...

GONZ.

Ya.

GAB.

De la americana:

y un palco fué necesario

encargar sin más demora.

Ya se sabe, se enamora

de todo lo extraordinario.
Pero á mi hermano volviendo...

GONZ. ¿Qué dice de mí?

GAB. ¿Fernando?

GONZ. Ella.

GAB. Siempre preguntando.

GONZ. ¡De veras!

GAB. Siempre inquiriendo
tu vida... La atolondrada
sólo piensa en tonterías...
si eres así... Niñerías
que no significan nada.

GONZ. Pero...

GAB. Tú no te figuras
genio más incorregible.
Siempre ansiando lo imposible;
siempre soñando aventuras.

GONZ. ¡Oh, qué mujer!

GAB. Nada, nada;
mi hermano hace en esto bien,
y yo en su lugar también
te negaría la entrada.

GONZ. Mas. .

GAB. (¡Ya está muerto por verla!)

Demos á eso, pues, de mano
y volvamos á mi hermano.

GONZ. (¡Si lograra conocerla!)

GAB. Dormir siempre en la indolencia
era de España el destino,
cuando á despertarla vino
el grito de independencia.
¡Oh!... súbito como el rayo
fué de lugar en lugar...
Todos quisimos vengar
la sangre del dos de Mayo.
Lleno de ardor juvenil,
si bien en edad muy tierna,
dejé la casa paterna
y echéme al hombro un fusil.
También mi hermano ese ardor
sintió, y se le vió correr...
no á batirse... sino á ser

de las tropas proveedor.
Por tan diversos caminos
como ves, hemos llegado...
yo, á coronel retirado,
él, á los altos destinos.
Y no pienses que me quejo;
siempre en mi patria pensando
y el mal ajeno aliviando,
pobre y feliz... llegué á viejo.
Casi al par él ha llegado;
pero egoísta profundo,
no halla placer en el mundo;
sus riquezas le han gastado.
Sentir no puede el cariño;
nunca lo sintió tal vez;
yo he llegado á la vejez
con el corazón de un niño.
¡Fernando es muy infeliz!...
más de lo que tú te piensas:
hoy vivo yo á sus expensas...
¡pero cuánto más feliz!
La ventura no proviene
de crecer, ni de elevarse...
Sólo hay dicha en contentarse
cada cual con lo que tiene.

GONZ. ¡Pobre tío!

GAB.

Así vejeta
seco, á todo indiferente...
afecto por tí no siente.
Te odia... porque eres poeta.
«¡Bah! Nada será ese chico,»
dice, á su sistema fiel.
No ser nada para él...
es no llegar á ser rico.
¡Por eso te deja así!
mas todo lo he prevenido...
Él aquí nunca ha venido:
hoy ha de venir aquí.

GONZ.

GAB.

¡Cómo!
No importa. Ya sabes
con quién te las vas á haber:
te hace falta: es menester

- que lo que he empezado acabes.
GONZ. Lo haré.
GAB. Bien. Ahora, hijo mío,
voy una pregunta á hacerte
en que va tal vez tu suerte.
Que digas verdad confío.
¿Siente amor tu corazón?
GONZ. No.
GAB. Tus años lo previenen.
GONZ. Los pobres tiempo no tienen
para amar.
GAB. ¡Tienes razón!
No me vayas á engañar.
GONZ. ¡Yo!
GAB. Con tu libro lo hiciste.
GONZ. ¿Cómo?
GAB. Sé que no vendiste
ni siquiera un ejemplar.
GONZ. ¡Qué mundo! ¡qué vida! ¡Oh!
GAB. Cesa en tu dolor profundo,
y no te quejes del mundo.
GONZ. ¿Usted no se queja?
GAB. No.
Yo soy optimista. ¿Y quién,
viendo con ojo imparcial,
no encuentra en el mayor mal
los gérmenes de un gran bien?
Yo del mundo no me quejo
cuando mi amargura exhato,
porque... el mundo no es tan malo.
Es... que se va haciendo viejo.
(Confidencialmente.)
Helado, seco, indolente,
do quier estampa su sello.
Lo más grande, lo más bello,
todo le es indiferente.
Nunca el libro de su ciencia
osado y curioso abras;
su ciencia está en dos palabras:
«Egoísmo, indiferencia.»
La sociedad que hoy se educa
en penas y desengaños,

logrará mejores años
que esta sociedad caduca.
¡Vaya si los logrará!
Ella su camino sigue,
y el que trabaja... consigue...
Quien viviere lo verá.

GONZ. Y esas, ¿no son ilusiones?

GAB. Ya lo verá el que viviere.

GONZ. Dios lo quiera.

GAB. ¡Dios lo quiere!

(Con solemnidad.)

CRIST. ¡Noventa y siete escalones!

(Don Cristóbal entrando.)

En tan culminante altura
el genio escondido escribe:
Jesucristo, ¡qué alta vive
la baja literatura!

ESCENA IV

DON GABRIEL, GONZALO y DON CRISTOBAL

Don Cristobal entra fatigado, y después de decir los primeros versos, pasea una mirada por la escena, se cala las gafas, se encorva y tose, llevándose las manos al pecho. Don Gabriel y Gonzalo habrán estado hablando aparte, y hasta el momento en que tose Don Cristóbal no reparan en él.

CRIST. (¡No me han visto!) ¡ejém! ¡ejém!

GONZ. ¡Don Cristóbal!

CRIST. ¡Caballero! (A don Gabriel.)

Usted, tan famoso.

GAB. Sí.

CRIST. ¿Su hermano de usted?...

GAB. Tan bueno.

CRIST. ¿Amiguito?... (A Gonzalo.)

GONZ. ¿Usted aquí?

CRIST. Como usted ve.

GONZ. ¿Y á qué debo

ver á todo un editor
bajo tan humilde techo?

GAB. (Nunca me gustó su cara.)

CRIST. ¡A... ejém!... (Precisa que hablemos del periódico, y á solas.)
(Aparte á Gonzalo y mirando siempre á don Gabriel; cuando cree que lo ha oído, tose.)
¡Ejém!

GAB. Malo está ese pecho.

CRIST. ¡Este Madrid!...

GAB. (Con desconfianza.) Sí...

GONZ. Si Victor
es igual...

CRIST. ¡Pues ya lo creo!

¡Ejém! (Mirando siempre á don Gabriel.)

GAB. Yo estoy ocupado
con... Voy á llamarle. Vuelvo.

ESCENA V

DON GABRIEL y DON CRISTOBAL

GAB. ¿No se sienta usted?

CRIST. Mil gracias.

GAB. No hay de qué. ¿Conque usted es dueño del periódico en que escriben estos chicos?...

CRIST. En efecto.

GAB. Y dicen que tiene mucha suscripción *El Noticiero*.

CRIST. ¡Ejém!... ¡ejém! Esta tos...

GAB. Es un fortunón deshecho ganar tanto con tan poco.

CRIST. ¡Ejém! ¡Los días de viento me aprieta de una manera!...

GAB. ¿Y qué tal le va con ellos?

CRIST. ¿Con estos días? Muy mal.

GAB. No; si yo no hablaba de eso.
Con estos chicos.

CRIST. Pse... Pse...

Bien... bien...

GAB. Da usted poco sueldo.

CRIST. ¡Ejém! (Tosiendo con fuerza.)

GAB. (Tos más oportuna...)

¿Y ha visto usted lo que ha impreso Gonzalo?

CRIST. Sí. Es una obrita muy linda. ¡Tiene talento!

GAB. Mas como el pobre no entiende de estas cosas, el dinero ha perdido.

CRIST. ¡Vea usted!
(Con refinada hipocresía.)
¡Quí! Si el público... y los tiempos...
¡Los tiempos están tan malos!

GAB. Para este chico, perversos. Ni un ejemplar ha vendido. El no entiende esos manejos de anuncios y de...

CRIST. Sí, sí.

GAB. En otras manos...

CRIST. ¡Lo creo!

GAB. ¿Sí?... ¿Cuánto daría usted, (De pronto.) que es en estas cosas diestro, por todos los ejemplares?

CRIST. ¡Yo! jém... jém... maldito invierno. ¿Quiere usted una pastilla?

(Levantándose y presentándole una cajita.)

GAB. Gracias...

CRIST. Vamos. (Instándole.)

GAB. Lo agradezco.

¿Cuánto?...

CRIST. Cero.

GAB. ¿Cero?

CRIST. Nada.

Está escrito sin ingenio:
no tiene interés ni rasgos...
El título es de mal género...
«¡Historia del porvenir!»
Y... ¿qué quiere decir esto?

GAB. ¿Usted lo ha leído?

CRIST. No,

no necesito leerlo.
De algo ha de servir la práctica.
Nací entre libros...

GAB. Es cierto.

- CRIST. Y además, ¿quién es Gonzalo?
GAB. ¡Pues!... (Bien hecho está lo hecho.)
Usted se arrepentirá.
CRIST. ¿Yo? No los compro ni al peso.

ESCENA VI

DON GABRIEL, DON CRISTOBAL, GONZALO
y VICTOR

- VICTOR. ¡Hola! (Saludando.)
CRIST. Adiós, caballero.
GAB. Mira, me voy. (A Gonzalo.)
GONZ. ¡Peró!...
GAB. Vuelvo.
Adiós, señor don Cristóbal.
Adiós, Víctor. Hasta luego.
¡Animo! Feliz serás (A Gonzalo.)
GONZ. ¿Qué es lo que está usted diciendo?
GAB. Que este mundo es una bola,
(y el que desespera un necio.) (Marchándose.)
GONZ. (Esperar... ¿Y en qué? ¡Imposible!
Mas... no perdamos el tiempo.
(Gonzalo se va, llevándose el tintero y las cuartillas.)
Voy á trabajar... Dispense
usted si... (Marchándose.)
CRIST. Es usted muy dueño.

ESCENA VII

DON CRISTOBAL y VICTOR

- VICTOR. Conque... (Han estado hablando aparte)
CRIST. Sí. Vamos al caso.
He visto hace poco impreso
el número de hoy.
VICTOR. ¿Y qué?
CRIST. Que ustedes me están perdiendo.
VICTOR. ¿Cómo?
CRIST. Yo reduzco á números

todas las cuestiones.

VICTOR. Pero...

CRIST. Sé muy bien que los periódicos necesitan tener crédito; que sólo lo cobran, dando palos á diestro y siniestro... Pero eso cuesta muy caro, *ergo* no conviene hacerlo.

VICTOR. Es que...

CRIST. Nada. Es necesario ser un poco pasteleros. Las recogidas son cosa que cuesta mucho. .

VICTOR. Ya...

CRIST. Luégo el suscriptor no recibe el número, y...

VICTOR. ¡Si lo veo!

CRIST. Y se nos disgusta, y deja la suscripción. Conque tiento. Hoy nos hemos libertado por milagro.

VICTOR. ¡Bah!

CRIST. Es tremendo el artículo de entrada. No vayamos á perdernos.

VICTOR. Fuera lástima. (Con malicia.)

CRIST. ¡Un periódico que deja tanto dinero!

VICTOR. ¡Cómo!

CRIST. ¡Ejém! ¡ejém! (¡Qué torpe!) Es decir, andando el tiempo .. ¡Jem! ¡jem! Vuelta con la tos. Aquí sin duda entra viento. (Yéndose hacia la puerta.)

VICTOR. ¡Yo cerraré! Pero al caso (Cierra la puerta de la derecha.) (Hoy no ha de valerte el pecho.)

CRIST. ¡Jem! ¡jem! Que llaman. (Respiro.) (Llaman.)

VICTOR. ¿Quién?

ROS. (Dentro.) Gente de paz.

VICTOR. Adentro.

CRIST. (¿Faldas? Me salvé.)

ESCENA VIII

DON CRISTOBAL, VÍCTOR, ROSARIO y á poco
CAROLINA

- ROS. (Sin pasar del umbral.) Aunque ustedes
dispensen; ¿un caballero
que se llama don Gonzalo,
vive aquí?
- CRIST. (Bien.)
- VICTOR. Si por cierto.
- ROS. ¿Y está en casa?
- VICTOR. En casa está.
(¿Gonzalo con trapicheos?)
- ROS. Si usted quisiera avisarle...
- VICTOR. ¿No he de querer? Al momento.
- ROS. ¡Señorita! (Llamandc.)
- CAR. (¡Don Cristóbal!)
- (Al salir trae cubierta la cara con el velo de la
mantilla.)
- ¡Ah!
- VICTOR. (¡Dos!)
- CRIST. (¡Otra! ¡bueno, bueno!...)
- VICTOR. Voy á avisar á Gonzalo.
Tomen ustedes asiento.
- ROS. Estamos bien. Gracias.
- CAR. Gracias ..
- VICTOR. ¿Me comprende usted?
(Después de mirar un momento á don Cristóbal.)
- CRIST. Comprendo.
Para dos perdices... dos.
Está de sobra el tercero. (Indicándole la puerta.)
- VICTOR. Pues...
- CRIST. ¡Ya se arreglan ustedes!
- VICTOR. ¡Don Cristóbal! ..
- CRIST. Sí, lo entiendo!
¿Qué tales son?
- VICTOR. ¡Hombre! vamos.
- CRIST. ¡Oh! ¡Ya son ustedes buenos!

- (Frotándose las manos.)
VICTOR. Bien, pero...
CRIST. ¡Jem!... (Diera un ojo
por ver á través del velo.)
VICTOR. (¿Quiere usted marcharse?)
CRIST. (Si.)
Señoras... ¡jem!...
(Parándose y mirándolas fijamente.)
VICTOR. ¡Hombre!
CRIST. (Marchándose.) El pecho...
VICTOR. Dispensen ustedes si...
Pero voy.
CAR. Gracias. (¡Yo tiemblo!)
VICTOR. (¡Qué voz! debe ser divina.
Malditos sean los velos!) (Marchándose.)

ESCENA IX

CAROLINA y ROSARIO

- CAR. Vámonos.
ROS. ¿Qué dice usted?
CAR. Me estoy muriendo de miedo.
¡Las miradas de aquel hombre!
¡Qué imprudencia, santo cielo!
¡Si nos habrá conocidol...
ROS. ¡Conocer! Si es casi ciego.
CAR. Se lo dirá á mi tutor.
Es su amigo y... yo me muero.
Vámonos.
ROS. ¡Eh! poco á poco.
Si en esto hay mal, ya está hecho.
CAR. Mi tutor tiene la culpa.
Sin su cuidado indiscreto,
sin su prohibición de verle,
nunca me arrojara á esto.
ROS. Pues ya se vé... Es fuerte cosa...
CAR. Eso digo yo. ¿Á qué efecto?...
Y luégo su hermano siempre
hablando de él.
ROS. ¡Pues!

- CAR. Y luégo
lo pinta con un carácter
tan sublime... tan poético,
y dice que es tan gallardo...
¡ay! ¡y me lee unos versos!...
que... vamos... Era imposible
vivir ya sin conocerlo.
Será una imprudencia...
- ROS. ¡Quíá!
En los libros que leemos
se halla de esto á cada paso.
- CAR. Yo ansiaba ya que algo nuevo
me sucediese... Me tienen
en tanto retrainimiento...
- ROS. Y además... ¿á qué negarlo?
Más de una vez, y no miento,
ha soñado usted con él.
¿Lo niega usted?
- CAR. No lo niego.
El que don Gabriel me pinta
es el hombre que yo sueño.
- ROS. Sabe usted que don Gobriel
la tiene á usted mucho afecto,
y que á mí se me figura...
- CAR. ¡Calla, calla!
- ROS. No es tan viejo.
- CAR. Me quiere como á una hija.
- ROS. ¡Sí! Cuando yo me lo pienso...
Mas... con estas tonterías
estamos perdiendo el tiempo.
Escuche usted: mientras viene,
¿quiere usted... que... olfateemos?
- CAR. ¡La habitación de un poeta!
¡Oh! ¡qué desórden tan bello!
¡Qué dulce debe de ser
en tan humilde aposento,
vivir con...!
- ROS. Sí, pero vamos...
- CAR. Tienes razón...
- ROS. A ver esto...

(Tomando un libro en rústica de la cómoda en la
que habrá un montón como de una edición com-

pleta. Carolina lo abre á la ventura y lee.)

«Las sociedades caminan á pasos de gigante hacia su regeneración. La filosofía...»

CAR. ¡Qué fastidio!

ROS. Eso es muy tonto.

CAR. ¡Filosofía!... ¡Ay, qué miedo!

«Historia del porvenir» (Leyendo el título.)

Esta es lectura de viejos. (Tirándolo.)

ROS. Mire usted, aquí hay manuscritos.

(Tomando unas cuartillas de la mesa on que aparecieron escribiendo Gonzalo y Víctor.)

CAR. Dame.

ROS. Lea usted de recio.

CAR. «Sí, la mujer es el término medio entre el hombre y el ángel.» (Leyendo.)

¡Qué bonito!

GONZ. (Entrando.) Señorita...

CAR. ¡Ay!

(Cubriéndose con el velo y dejando las cuartillas.)

ROS. ¡Qué guapo!

CAR. ¡Caballero!...

ESCENA X

CAROLINA, ROSARIO y GONZALO

Gonzalo aparece en la segunda puerta de la izquierda con distinto traje, aunque siempre algo desaliñado. Trae puesta la levita que sacó Víctor en las escenas anteriores.

ROS. (No olvide usted su papel.

¡Ánimo!) (Á Carolina, marchándose.)

CAR. (¡Estoy aturdida!)

Usted extrañará sin duda tan impensada visita.

GONZ. Debo confesar .. (¡Qué voz!)

CAR. (Tal cual don Gabriel lo pinta.)

ROS. (Por si alguien llega, me voy
al pasillo de vigía. (Á Carolina.)
CAR. (Bien.)

ESCENA XI

CAROLINA y GONZALO

CAR. En efecto... es extraña
y tal vez... intempestiva...
GONZ. ¡Bah! ¡nada de eso! (¡Qué talle!)
CAR. (¿Qué he de decir...? Se me olvida...)
¡Oh! ¡no me crea usted mala!
GONZ. Sólo creeré, señorita,
lo que usted quiera que crea.
CAR. (Si comprende...)
GONZ. Usted vacila.
Está usted turbada.
CAR. ¡Yo!
Tal vez... Es tan imprevista
nuestra situación, que... vamos...
GONZ. Sí.
CAR. (¡Curiosidad maldita!)
GONZ. Serénese usted.
CAR. En fin.
GONZ. (¡Oh! debe de ser divina.)
CAR. Quizás habrá usted leído
lo que dicen estos días
los periódicos de cierta
actriz...
GONZ. ¿Alude usted á Elisa
de Guzmán?
CAR. Sin duda alguna.
Usted tiene ya noticias...
GONZ. Sí. ¿Mas por qué habla usted de ella?
CAR. Porque soy...
GONZ. ¿Quién?
CAR. Ella misma.
GONZ. ¡Usted! Tanto honor...
CAR. Con esto
todo el misterio se explica.

No quisiera presentarme
con obra ya conocida:
necesito un drama nuevo
de esos que al actor inspiran:
usted escribirlos sabe;
pretende el que necesita;
hé aquí, pues, en dos palabras
la causa de mi venida.

(Si hay quien lo finja mejor,
que venga y mejor lo finja.)

GONZ. ¡Oh!... conquere... perdone usted...
que no sepa lo que diga...
Honor tan inesperado...
Conquere... usted... la ilustre artista,
viene á mí... escritor oscuro...

CAR. De otro modo, no vendría.
¿Acepta usted?

GONZ. ¿Que si acepto?
¡Oh!... Con el alma y la vida.

CAR. Gracias. Entonces... (Yéndose.)

GONZ. No, no,
no se irá usted, señorita,
sin dejarme que contemple
esas facciones divinas
que grabar quiero en mi alma,
que es alma que nunca olvida.

CAR. ¡Ah!... no.

GONZ. Pues bien; es preciso
que el papel que quiere, diga:
yo no he oído á usted .. y siendo
escrito para usted misma...

CAR. Quiero una mujer poética.

GONZ. Como usted.

CAR. No, no. Una artista...

GONZ. Sí, como usted.

CAR. No, más grande:
amante, sensible, altiva...

GONZ. ¡Y hermosa!

CAR. Á eso no me obligo.
Lo haría tan mal...

GONZ. (¡Divina!)

CAR. Sé adónde alcanzan mis fuerzas.

- GONZ. Sin embargo, juraría
que no se juzga usted bien.
- CAR. ¿Quién sabe?... Al fin una misma...
Quién, no me tiene por fea;
quién, dice que soy bonita;
quién... (¿Y por qué no ha de verme
si eso le causa alegría?)
Quién... Juzgue usted por sí mismo.
(Carolina se descubre con naturalidad.)
- GONZ. ¡Ahl...

ESCENA XII

GONZALO, CAROLINA y ROSARIO

Rosario entra apresuradamente y cierra la puerta, quedándose junto á ella sujetando el picaporte. Carolina se dirige hacia ella.

- ROS. ¡Dios mío! ¡Señorita!
- CAR. ¿Qué?
- ROS. Que viene don Fernando.
- CAR. ¡Mi tutor! ¡Virgen Maria!
- ROS. ¿Qué hacemos?
- GONZ. ¿Pero qué pasa?
- CAR. Nada.
- ROS. Y no hay otra salida... (Llorando.)
- CAR. Va á vernos... (Idem.)
- ROS. ¡Llaman!
- CAR. ¡Dios mío!
- ROS. No abra usted.
- ROS. ¡Oh! aquí escondidas.
(Corriendo hacia la primera puerta de la izquierda.)
- CAR. Pero...
- ROS. No hay pero que valga.
- CAR. Pronto. ¡Ahl! (Se ocultan.)
- ROS. ¡Dios nos asista!

ESCENA XIII

DON FERNANDO, GONZALO y DON GABRIEL.

GONZ. ¿Qué es esto? Pero... (Abriendo.)

FERN. (Con sequedad.) ¡Acabaras!

GONZ. ¡Tío! usted... (Con admiración y gozo.)

FERN. (Con frialdad.) Yo. ¿Qué te admira?

Tras lo que está sucediendo,
mi presencia era precisa.

GONZ. ¡Oh! ¿Conque al fin vuelvo á verle?

Deje usted que... (Queriendo abrazarlo.)

FERN. (Rechazándolo.) ¡Quita! ¡quita!

No he venido á que me abracés
ni á derramar lagrimitas.

GONZ. Pero... (¡siempre el mismò!)

FERN. Nada.

Deja esas zalamerías.

Vengo á impedir que te pierdas,
no por tí, por la familia;
y vengo irritado, y vengo
sólo á evitar tu ruina.

¡Lo sé todo!

GONZ. ¡Todo!

(Mirando á la puerta de la izquierda.)

FERN. Sí.

Consecuencias de esta vida.

Desorden y francachelas,

(Gonzalo le oye absorto.)

juego, malas compañías,

¿no es esto lo que vosotros

llamáis bella poesía?

GONZ. Está usted en un error.

FERN. Lo sé, lo sé. Conocida
me es la vida de poeta.

GONZ. Pero...

FERN. Conmigo no finjas.

Vuestro elemento es la crápula.

los desórdenes, la orgía,

y vivir en los cafés

más bien que en vuestras buhardillas,

y siempre en perpétua holganza
ó en vuestras luchas mezquinas:
nada existe que os refrene,
nada respeto os inspira.

GONZ. Eso era allá en otros tiempos.

FERN. ¡Sí... la juventud del día!...
¡Qué juventud!... Pero... en fin,
no hablemos de tonterías.
Vengo á salvarte... y repito,
que no es por tí mi venida.
Quiero evitar el escándalo.

GONZ. Mas...

FERN. Mi posición es crítica,
y con esto... sabe Dios
lo que de mí se diría.
Si te prendieran...

GONZ. ¡A mí!

Explique usted.

FERN. Estoy de prisa.

Ya he dicho que lo sé todo.

GONZ. Es que...

FERN. No más niñerías.

Ven. Estar aquí más tiempo
es una audacia inaudita,
digna sólo de quien lleva
tu existencia corrompida.

GONZ. ¡Tío!

FERN. ¡Gonzalo!

GAB. ¡Bien! ¡bien!

¡Bello cuadro de familia!

ESCENA XIV

DON GABRIEL, DON FERNANDO y GONZALO

FERN. ¡Gabriel!

GAB. No, si está muy bien.

FERN. Le encuentro tan obcecado...

GAB. Contento: es muy desgracia-lo.

Ven acá, hijo mío, ven.

FERN. (¡Así los pierden!)

- GAB. ¡Valor!
Te espera la última prueba.
- GONZ. ¿Alguna desdicha nueva?
- GAB. Sí.
- GONZ. Diga usted sin temor.
- FERN. (¡Bah, bah, bah! Farsa completa)
Despacha. (A don Gabriel.)
- GAB. No tienes esto.
(A don Fernando, indignado, y señalando al corazón.)
- GONZ. Dice bien... mientras más presto...
- GAB. Sí. Lee aquí en la *Gaceta*. (Entregándosela.)
- GONZ. ¡Oh! . . . ¿Queda más que sufrir? (Leyendo.)
- FERN. ¿Qué ha visto?
- GONZ. No se concibe...
- GAB. La real orden que prohíbe
su *Historia del porvenir*.
¡Vamos! ¡Animo!
- FERN. ¿Pero...
no sabía...?
- GAB. Nada.
- FERN. ¡Ya!
- GONZ. Todo contra mí.
- GAB. ¡Bah, bah!
No todo; te vivo yo.
- GONZ. ¡Ah!
- GAB. Vamos, no hay que perder
los momentos de esta suerte...
Tal vez vendrán á prenderte.
- GONZ. ¿Qué importa?
- FERN. Mucho á mi ver.
Sabiendo ya lo que pasa,
por Gabriel, vine á buscarte;
creo que no han de encontrarte
si yo te oculto en mi casa.
- GONZ. Gracias.
- FERN. Todo se concilia.
- GAB. (¡Que miren y no comprendan!..)
- FERN. (Evitemos que le prendan...
por honor de la familia.)
- GONZ. Haber trabajado un año
día y noche sin cesar,

- ¡y por galardón llevar
tan terrible desengaño!
- GAB. Calma. Tu frente aún se niega
á dibujar una arruga;
no es el gamo, es la tortuga
la que al fin más pronto llega.
Quien ansie un puesto lograr,
nunca prisa ha de tener,
que no es el mucho correr
la ciencia del caminar.
- FERN. (¡Aspavientos!) No debemos
retardar...
- GAB. (Con ironía.) ¿Te ha conmovido?
- FERN. Sí...
- GAB. Te lo creo.
- GONZ. ¡Perdido!
- GAB. Lo que es eso... ya veremos.

ESCENA XV

DON GABRIEL, DON FERNANDO, GONZALO,
DON CRISTÓBAL y VÍCTOR

- GAB. ¡Pero... Víctor! (Llamando.)
- CRIST. ¡Bien! Tan quieta
la gente... Lo presumí.) (En la puerta.)
- GAB. Debes decírselo.
(Señalando á Víctor en el momento en que sale.)
- GONZ. Sí.
- CRIST. (Si aún no han visto la *Gaceta*...)
Señores...
- FERN. ¡Oh! ¿Usted acá?
- GAB. ¿Tan pronto?
- CRIST. Por hacer hora. .
(Si me los venden ahora...
hago un negocio, ¡que ya!)
Oiga usted. He reflexionado
sobre aquello... y puede que... .
- GAB. (¡Tonto!) ¿Conque sí?... ¡Vea usted!
- CRIST. Si el precio es muy arreglado...
- GAB. ¿Sí? Hombre. . Un libro tan malo,

sin rasgos, sin interés,
sin nada, que nada es,
y firmado por Gonzalo...

CRIST. Eso dije sin leer...

GAB. ¿Necesita usted tal cosa?
La práctica...

CRIST. Es engañosa.

GAB. Usted se quiere perder.

CRIST. Deme usted un *ego te absolvo*;
habré errado: he sido un necio.
¡Conque... è! el último precio.

GAB. ¡Jem! ¡jem! ¿Quiere usted un polvo?
(Ofreciéndoselo.)

CRIST. (Llegué tarde. Á haber sabido...)

GAB. Sería engañarlo á usted:
lo han prohibido... y...

CRIST. (Tosiendo.) (¡Jé, jé, jé!
(aquí estoy ya conocido.)

(Victor y Gonzalo habrán estado hablando aparte.
Don Fernando paseándose con impaciencia.)

VICTOR. ¡Es una infamia! (A Gonzalo.)

GONZ. No se halla
nada en él que se deslice...

FERN. ¡Gonzalo! (Impaciente.)

GAB. (Eso no se dice:
hazte la víctima y calla.)
(Aparte con rapidéz á Gonzalo.)

CRIST. Siento mucho .. (Á Gonzalo.)

GONZ. La justicia
defendi en él con vigor.

GAB. (Así.) (Á Gonzalo)

CRIST. ¡Qué libro!

GAB. ¡Valor!

CRIST. Lo leo con tal delicia... (Haciendo extremos.)

FERN. ¿Vámonos? (Marchándose impaciente.)

GONZ. Sí, pero...
(Mirando á la puerta de la izquierda.)

GAB. Yo
me quedo aquí.

VICTOR. (¿De qué modo (á Gonzalo.)
saldrán?)

GAB. Cuidaré de todo.

- (Llegándose á ellos.)
GONZ. Es que..
GAB. De todo.
(Mirando á la puerta de la izquierda.)
GONZ. ¡Usted! ¡oh!
Vamos pues.
GAB. (¿ Gonzalo.) (La he visto entrar.)
(Viendo aparecer de nuevo á don Fernando en la
puerta de la derecha.)
Adiós. Vé con él. (Á Víctor.)
VICTOR. y GONZ. (Marchándose.) Adiós.
CRIST. Conque, hombre. . aquí entre los dos...
si usted se puede arreglar...
GAB. Lo prohibido ..
CRIST. Estoy al cabo.
GAB. Yo no.
CRIST. Sí... ¡Ya es usted tonto!
Ya...
GAB. Se vende caro y... pronto.
Nos veremos.
(Dándole una palmada en el hombro.)
CRIST. (¡Bravo!)
(Saluda y se va frotándose las manos.)
GAB. (Satisfecho.) ¡Bravo!

ESCENA XVI

DON GABRIEL

(Se pasea gozoso y dice con tono ligero.)
Hay mil flaquezas humanas
que el mundo tal vez no nota,
mas que con provecho explota
el hombre que peina canas.
Desde que humanos ha habido,
desde los tiempos de Adán,
existe el ardiente afán
de anhelar lo prohibido.
Con análisis profundo
he estudiado esa tendencia,
y... en ella encontré la ciencia

de los hombres y del mundo.
Nada era Gonzalo, cuando
su libro hice prohibir:
hoy lo que quiera pedir
le darán por él. Fernando
le viene á buscar también,
de graves temores lleno...
Pues señor, el mundo es bueno...
(Transición.)
si se le conduce bien.

ESCENA XVII

DON GABRIEL, CAROLINA y ROSARIO

- GAB. ¡Carolina!... (Llamando.)
CAR. (Sorprendida.) ¡Ay! ¿usted aquí?
No me riña usted, por Dios,
no me riña usted... Las dos
salimos á misa, y...
ROS. ¿Y cómo...?
GAB. (Á Rosario.) ¡Calle usted!
CAR. ¡Ah! ..
Como está usted siempre hablando
de él... y como don Fernando
siempre diciéndome está
que si va no le reciba;
como al fin una es mujer,
y en nosotras suele ser
la curiosidad tan viva...
de no ser notada cierta,
sin temer ningún reproche,
dejéme en la iglesia el coche
y salí por la otra puerta.
Pese usted bien mi disculpa
nunca en Gonzalo pensé
hasta .. No me riña usted.
(Rompiendo á llorar.)
que ustedes tienen la culpa.
ROS. Pues... como...
GAB. ¡Calle usted!
ROS. Bien,

mas...

GAB.

¡Chitón!

ROS.

Voy al decir...

CAR.

¿Conque me va usted á reñir?

(Acariciando á don Gabriel.)

Tendré ese pesar también.

GAB.

¿Yo enojarte?... ¿Yo... y podría?...

CAR.

Recuerde usted mi cariño.

GAB.

¡Pero si yo no te riño!...

(Con las lágrimas en los ojos.)

¡No sé reñirte, hija mía!...

ROS.

(Vamos...)

GAB.

Si yo á tí ..

CAR.

¿Qué escucho?

GAB.

¡Si yo no sabré decirte

nada que pueda afligirte!...

¡Si siempre te quiero mucho!

Si... (Pero no, no; ¿qué he dicho?)

Señorita, señorita,

esta imprudente visita,

este singular capricho

es muy reprehensible.

CAR.

¡Oh!

¿Qué dice usted?

GAB.

Si viniera

la justicia aquí, y la viera...

¡Su honor de usted... No, no, no!

Esto no puede pasar.

CAR.

¡Cómo! ¿la justicia aquí?...

¿Habla usted de veras? (Sobresaltada.)

GAB.

Sí.

Deben venirle á buscar.

CAR.

¿Á quién?

GAB.

Á Gonzalo.

CAR.

¡A él!

ROS.

¡Jesús!

GAB.

La razón les sobra:

le han prohibido esa obra

que es un ataque cruel

á la sociedad.

ROS.

(¡A ver!...)

CAR

¡Dios santo!

- GAB. Él se ha escabullido...
CAR. ¡Ah! conque...
GAB. Sí.
ROS. ¡Prohibido!
¡Si yo supiera leer!)
(Cogiendo el mismo libro que tiraron antes, y hojeándolo á hurtadillas.)
- GAB. Conque en él no hay que pensar;
él loco... tu alma inocente...
te *prohibo* expresamente...
(Acariciándola y sonriéndose.)
Que le vuelvas á mirar.
- CAR. Bien...
GAB. Vamos pronto, no sea
que vengan...
- CAR. (¡Ay, no me atrevo!)
(Mirando hacia el sitio adonde tiró el libro, y hablando aparte con Rosario, mientras don Gabriel la contempla extasiado.)
(Coge el libro.) (Á Rosario.)
- ROS. (Ya lo llevo
(Sacándolo de debajo de la mantilla y volviéndolo á ocultar.)
para que usted me lo lea.)
- GAB. Vamos. Tan corto deslíz
(Viendo que Carolina vuelve á él.)
ya olvidé; y... No llores.
- CAR. Yo...
GAB. (¡Qué hermosa! ¡Ah! pero no.
Él solo la hará feliz.)
(Carolina y Rosario se dirigen hacia la puerta: don Gabriel al foro para tomar su sombrero. Cuando está de espalda á ellas se limpia los ojos y dice ahogado en lágrimas.)
¡Á mi edad este cariño
que sosegar no me deja!...
¡Pobre de mí! Tú eres vieja.
¡Oh!... Sí... ¡Pero tú eres niño!
(Llevándose la mano de la cabeza al corazón.
Vanse.)

FIN DEL ACTO PRIMERO

ACTO SEGUNDO

Gabinete octógono en casa de don Fernando. Hasta la mitad de la altura de la habitación, estantes de libros; sobre éstos, retratos de familia. Puerta al foro: á la derecha ventana y puerta: la ventana en primer término; la puerta en segundo: da al jardín, al que se baja por una escalinata. A la izquierda chimenea y dos puertas. La ventana cubierta de enredaderas. Mesa escritorio junto á la ventana: cerca de la chimenea un velador y dos butacas. Sobre el velador infinidad de libros magníficamente encuadernados y dos jarros de china. Todo el mayor lujo posible. Al levantarse el telón don Gabriel estará sentado junto á la mesa hojeando los periódicos, y Rosario cerca del velador, de pié: tiene el delantal lleno de flores, que va colocando en los jarrones.

ESCENA PRIMERA

DON GABRIEL y ROSARIO

- GAB. ¿Qué haces? (Dejando de leer.)
ROS. Estoy adornando
la habitación.
GAB. Mucho cuidas
de Gonzalo.
ROS. ¡No que no!
GAB. No te he visto tan solícita.

- ROS. Como que aquí nadie sabe
que está, á no ser la familia,
don Cristóbal y don Víctor,
que vienen todos los días...
Como que el pobre está oculto
sin poder salir ni á misa...
Vea usted... ¡Por haber escrito
unas cosas tan bonitas!
- GAB. ¡Hola! conque tú leíste...
- ROS. No señor, hablo de oídas...
Yo no sé de letras.
- GAB. Bien.
- ROS. Y esas cosas prohibidas,
no son de las que me lee
de noche la señorita.
- GAB. (¡Clavado!)
- ROS. Y dígame usted:
¿no es una gran picardía
que al pobrecito señor,
tan bueno, tan sin malicia...
le quieran prender? ¿Su libro
tiene de malo ni pizca?
- GAB. Sí...
- ROS. ¡Pero hay tanto tunante!...
¡Ay!... si yo por solo un día
fuera hombre...
- GAB. ¡Ya lo creo!
Pero con esto te olvidas...
(Señalándole las flores.)
de...
- ROS. Tiene usted mil razones.
Si me tardara, vendría
don Fernando ..
- GAB. ¿Y qué?
- ROS. No quiere
que entremos aquí. ¡Manías!
Es el señor mas...
- GAB. ¡Rosario!
- ROS. Perdone usted.
- GAB. (¡Oh! .)
- ROS. De prisa
voy á acabar... Si viniese...

Dice que la compañía
del señorito Gonzalo
es... ¿cómo dice?... ¡ah! ¡nociva!
que los poetas son hombres
que hacen daño con la vista;
que la juventud está
más que nunca pervertida,
y que si llegara á ver
aquí á doña Carolina
ó á mí... ¡Jesús! ¡Dios no quiera
que averigüe mis venidas!

GAB. Pero tú á pesar de todo...

ROS. ¡Chist! Esto no es cosa mía.

GAB. ¡Ya!

ROS. No señor. Soy mandada,
y mandan que no lo diga...
Conque...

GAB. Sí. Pero esàs flores...

ROS. Es verdad: voy en seguida.

GAB. (Lo quise... y los dos se aman.
¿Por qué siento esta agonía
al saberlo? Vamos... calma.
Seamos hombre.)

ROS. ¡Cómo pinchan!

GAB. ¿Te has lastimado?

ROS. Sí, un poco.

GAB. Toda rosa tiene espinas.
(¡Eran uno para el otro,
y las personas queridas
de mi alma!... Si son felices,
poco me importa mi dicha.
Pero es fuerza que apresure
su unión. No sé si tendría
fuerzas para... ¡La amo tanto!
Prohibamos é irá de prisa.
Si hallara un inconveniente
de bulto... Sí, sí. Eso haría
que la llama se aumentase
y...) ¡Rosariol...

ROS. ¡Huy! ¡Malditas!

(Dejando las flores.)

GAB. ¿Rosario?..

ROS. ¿Qué manda usted?

GAB. ¿Sabe doña Carolina
lo de don Cristóbal?

ROS. ¿Qué?

GAB. Ese señor que visita
tanto á mi hermano, tan rico...
tan...

ROS. ¡Con tanta tos! Da grima
el oirlo. ¿Y qué hay?

GAB. ¿No sabes
que quiere á tu señorita,
y que ahora debe venir,
según me ha dicho, á pedirla?

ROS. ¡Jesús! ¡Jesús! ¡Dios nos libre!...

GAB. ¡Ah! ¿cómo no lo sabías?
Pues cuenta que es un secreto.
Que no lo sepa ella misma.

ROS. Descuide usted. ¡Ay, Dios mío,
con la tos... con las tirillas...
con aquella fachal...

GAB. ¿Y qué?
Pues se casarán. Descuida.
Es millonario, y mi hermano
se alegra...

ROS. ¡Virgen María!

GAB. Repito que es un secreto:
¿estás? Que nadie...

ROS. Bonita
soy yo para ir á contar...

GAB. Ya lo sé. Pero si chistas...

ROS. ¡Oh! bien sabe usted que yo
no abro el pico ni hecha trizas.

GAB. ¿Por qué guardas esas flores?
(Viendo un ramo que va formando.)

ROS. ¡Ah! son para doña Luisa
la de ahí enfrente...

GAB. No sé...

ROS. Sí señor... una que es hija
de un señor de ringo rango.
¡Pues si es la mejor amiga
de la señorita!

GAB. Ya.

ROS. Y se mandan florecitas
á cada instante... y se quieren...
GAB. Bien. Conque aquello...
ROS. Cosida.
(Haciendo ademán de coserse la boca.)

ESCENA II

DICHOS y VÍCTOR

VÍCTOR. No está. Señor don Gabriel...
GAB. Adiós, Víctor. Buenos días.
¿Se viene á ver al recluso?
VÍCTOR. Sí señor. También creía
hallar aquí á don Cristóbal,
á quien hablar me precisa.
ROS. ¡Ah!... ¿Conque usted también sabe
que hoy á doña Carolina
viene á pedir?
VÍCTOR. ¡Yo!
GAB. ¡Rosario!
Así guardas...
ROS. No sabía...
Como que dijo...
GAB. ¡Silencio!
ROS. Es que...
GAB. No más.
ROS. Una...
GAB. ¡Chica!
ROS. Al fin...
GAB. Ya que esta imprudente
cuenta lo que es todavía
un secreto para todos,
le exijo que á nadie diga...
VÍCTOR. ¡Oh!... Descuide usted.
GAB. Descuido.
(Marcha á las mil maravillas.)
¡Ah! sobre todo á Gonzalo.
VÍCTOR. Bien.
CRIST. Señores... (En el foro á la derecha.)
ROS. ¡Pobre niña!

Voy á contárselo al punto,
aunque después me despidan.
(Vase por la puerta del jardín.)

ESCENA III

DON GABRIEL, VICTOR y DON CRISTOBAL

- GAB. Víctor le buscaba á usted.
Les dejo pues...
- VICTOR. No precisa.
- CRIST. Bien. Pero... ¿Y esa segunda edición? (¡No es mala viñal)
- GAB. En mi despacho le aguardo.
Cuando concluyan... No hay prisa.
- VICTOR. No, no. ¿Pero á qué esperar?...
- CRIST. Si ahora mismo se podría:
Eso es cosa de un instante.
No hay más que echar una firma,
y...
- GAB. Sí, todo se andará.
- CRIST. Yo por usted lo decía.
- GAB. Ya lo sé; gracias. Parece
que ansía usted mucho adquirirla.
- CRIST. ¡Jem! ¡jem! Hoy estoy fatal.
- GAB. Sí. Sin duda vendería
bien la primera.
- CRIST. ¡Jem! ¡jem!
- GAB. ¿Aprieta la tos?
- CRIST. ¡Maldita!...
- GAB. Aliviarse .. y hasta luégo.
- CRIST. (Este hombre me crucifica)
(Vase don Gabriel por la segunda puerta de la izquierda.)

ESCENA IV

VICTOR y DON CRISTOBAL

- VICTOR. Usted dirá. Le he buscado
según su aviso.

- CRIST. Es verdad.
Pues al caso, y brevedad,
que tengo el tiempo tasado.
He advertido con dolor,
y cuenta que no es manía,
que el periódico se enfria,
que ha perdido aquel vigor...
aquellas aspiraciones
tan patrióticas, tan santas,
que le daban tantas, tantas,
tantísimas suscripciones.
- VICTOR. ¿Qué quiere usted que le haga?
Yo por mí... (¡Ya da el quién vive!)
- CRIST. Es que como usted lo escribe...
- VICTOR. ¡Es que como usted lo paga!
- CRIST. ¡Bien! ¡bien!... Pues por eso quiero
salir de este compromiso.
- VICTOR. ¿No me dijo usted: «Es preciso
ser un poco... pastelero?»
- CRIST. (¡Maldita memoria!) Si...
Lo dije... así... entre nosotros...
Pero los tiempos son otros...
y las circunstancias... y...
- VICTOR. Nada, estoy en mi derecho.
¿Ha caído el Gobierno?
- CRIST. ¡Ya!
Mas se dice que caerá.
- VICTOR. Sí; pero del dicho al hecho...
- CRIST. En fin...
- VICTOR. Usted me previene
que me vaya con cuidado.
- CRIST. Pastelerías á un lado,
y hablemos como conviene.
- VICTOR. Bien.
- CRIST. Los números, primero
que nada... así no hay error.
¿Cuál periódico es mejor?
—El que deja más dinero.
- VICTOR. Eso será para usted.
- CRIST. Para todos ¡Esta es buena!
Si aquí el que no come... cena.
- VICTOR. ¡Señor don Cristóbal!

- CRIST. ¡Eh!...
- Usté es niño todavía.
Pero ya irá comprendiendo...
- VICTOR. Le advierto que no me vendo,
por si es que esa algarabía
va á parar en que ha vendido
su periódico al poder.
- CRIST. Pero, hombre, ¡por Dios! ¿Vender...?
Pues mire usted, no he caído...
¡Bah! ¡bah! Fuera un insensato.
¿Yo venderme? ¡Yo! ¿Y lo escucho?
El género abunda mucho
y se paga muy barato.
Oiga usted. Nuestros mayores,
gentes de poco saber,
adulaban al poder,
á los grandes y señores.
Al principio.. bien... vivían;
pero tanto en ello dieron,
que al fin los grandes creyeron
que todo lo merecían.
Y ya ve usted, de ese modo
no pensaban en pagar...
El gran arte de adular
se vió perdido del todo.
Pero unos tiempos traen otros,
y estos suelen ser mejores.
Pasaron nuestros mayores...
y aparecimos nosotros.
Gente lista y avisada,
¡eso sí! El mundo rodó,
y la sociedad queló
á la moderna arreglada.
Ya nadie habló de adular
al poder... nadie quería
bajarse... y era que había
otra mina que explotar.
¡El pueblo! Al mirarlo pobre,
no vieron que era un tesoro,
y que más que poco oro
vale muchísimo cobre.
Nosotros sí. Ya hombres hechos.

por la mano le tomamos,
y animosos le gritamos:
«Pueblo, ¡tú tienes derechos!
Rompe ese yugo importuno,
ya es fuerza que libre andes,
tú vales más que los grandes,
tú vales más que ninguno.
Tú serás lo que quisieres,
no soportes más cohechos.»
Y al mostrarle sus derechos
(Con sonrisa maligna.)
no le hablemos de deberes.
¡Ya se ve! Como no estaba
al incienso acostumbrado.
el pobre pueblo, adulado,
como un príncipe pagaba.
Y así va el tiempo corriendo,
y así va el mundo rodando,
unos pagando... pagando...
y otros comiendo... comiendo...

VICTOR. No; pero eso es un error;
hay quien como yo defiende...

CRIST. Ese de balde se vende,
y esa es la venta peor.

VICTOR. ¿Y no vale la conciencia?...

CRIST. Ese ficho estrafalario
no está en nuestro Diccionario.
ni es técnico en nuestra ciencia.
Pero cansarle no quiero.
Volvamos...

VICTOR. Si, por favor.

CRIST. ¿Cuál periódico es mejor?
—El que deja más dinero.

VICTOR. Adelante.

CRIST. Es necesario,
y ustedes lo arreglarán,
que de hoy más, sea un volcán
cada línea del diario.

VICTOR. Puede usted contar conmigo
entre los que más se arrojen.
Pero como lo recogen...

CRIST. ¡Pues si por eso lo digo!

Seguir más tiempo no quiero
una rutina engañosa.
Las recogidas, son cosa
que deja mucho dinero.

VICTOR. No lo acierto á concebir.

CRIST. Es cuestión muy delicada.
¿No le ha enseñado á usted nada
La historia del porvenir?
Ese escritor entusiasta
que hoy tanto se considera,
fué ayer redactor-tijera,
es decir, *papiro-plasta.*

VICTOR. ¿Y bien?

CRIST. Y bien. Eso mismo
que estamos viendo pasar,
¿por qué no se ha de aplicar,
corregido, al periodismo?

VICTOR. ¡Aplicar! . .

CRIST. Pues está claro.

Creo que el ser recogido
está pronto conseguido.

VICTOR. Ya; pero eso cuesta caro.

CRIST. Al revés. Al pronto asusta
la idea... Mas... no señor,
ni tan solo un suscriptor
se queja... Á todos les gusta.
¡Esta conducta es tan noble!...
Pero dirá usted, y se funda,
«habrá que tirar segunda
edición, y el gasto es doble.»
Pues al revés. ¡Oh! ¡Si á pasto
las pudiera yo tomar!
Cada una me viene á ahorrar
casi la mitad del gasto.
Del número que se intenta
que recojan, no millares,
sino algunos ejemplares
se tiran, unos cuarenta.
Luégo, con saña cruel.
á cargar con ellos vienen...
Todos lástima me tienen;
pero yo me ahorro el papel.

Bien sé que usted me dirá,
para matar mi alegría:
«¿Y la otra edición?» Se haría...
¡Pero si es tan tarde ya!...
Y cuando, por compasión,
á los pobres suscritores,
que á ello son acreedores,
demostramos segunda edición,
el número encabezad
con: «Nuestro número ha sido
hace poco, recogido
de orden de la autoridad.
Dispensen nuestros lectores
si no se reparte presto;
más pierde la empresa en esto
que los mismos suscritores.
A pesar de lo que cuesta,
segunda edición hacemos.
¿Pero asegurar podemos
que llegue á sus manos ésta?
Cumplida indemnización
daremos que al mundo admire,
cuando el poder no nos mire
con tanta predilección.»

VICTOR. Sus intentos, aunque malos,
por útiles los tolero.
De hoy más dará *El Noticiero*,
no noticias, sino palos.

CRIST. Corriente. Muy bien.

VICTOR. ¡Ah! Hablando
de estas cosas, me olvidé
de su encargo. Tome usted.

(Dándole unos papeles.)

CRIST. ¡Ah! ¡ya! lo de don Fernan lo
(Se los guarda con mucho misterio.)

ESCENA V

VICTOR, DON CRISTÓBAL y GONZALO

VICTOR. ¡Gonzalo!

GONZ. Adiós. ¿Don Cristóbal...?

Mi tío ha ido á consultarme
sobre la venta, y le he dicho
que con usted lo arreglase.

CRIST. No quiero hacerle esperar.
Conque...

VICTOR. Adiós.

CRIST. Voy á buscarle.

(Si va á presidio... se venden
ocho ó diez mil ejemplares.)

ESCENA VI

GONZALO y VICTOR

Los dos siguen con la vista á don Cristóbal hasta que
desaparece.

GONZ. Vamos. ¿Qué hay de nuevo?

VICTOR. Nada.

GONZ. Dí: no temas afectarme.
¿Mi causa se ha empeorado?

VICTOR. Ya no puede empeorarse.

GONZ. ¿Me condenan?

VICTOR. Es lo mismo.

GONZ. ¿Cómo?

VICTOR. Piensan condenarte.

GONZ. Bien.

VICTOR. ¿Por qué te pones triste?

GONZ. ¿Quién? ¿Yo triste? Es mi carácter.

VICTOR. Sí...

GONZ. ¡Para que no me prendan,
buscar yo mismo la cárcel
¡Bello porvenir!

VICTOR. ¿Por qué?

- Tú no pisabas la calle.
GONZ. Sí; pero la libertad...
VICTOR. No la aprovechabas antes.
GONZ. Es que entonces no quería
y ahora no puedo.
VICTOR. Contrastes.
En fin, ánimo y...
GONZ. Sí, ánimo.
Esto tiene que acabarse.
Seguir así es imposible:
mi vida, tú bien lo sabes,
es una historia de lágrimas
que toca á su desenlace.
¡Ay! ¡qué pronto transcurrieron
aquellos días fugaces,
que en nuestra pobre buhardilla
vimos correr sin pesares!
VICTOR. ¡Sí! Tristes... Casi sin pan...
No tienes por qué quejarte.
Has adquirido importancia;
se habla de ti en todas partes;
España enterá te admira;
has remediado á tu madre
y á mi... Sin contar conque
aquí vives á lo grande.
GONZ. Mejor que en jaula dorada
canta el pájaro en sus árboles.
VICTOR. De algún cautivo refieren
nuestros antiguos romances,
que una sultana le hizo
el cautiverio agradable.
GONZ. La veo tan poco... Y mira,
más que nada, eso me trae...
¡Si me olvidará . ! Ella sola,
sola ella y mi pobre madre,
pueden hacerme que crea
la existencia soportable.
Tú estás viendo lo que sufro:
sobre mí todos los males
van cayendo... ¡Oh!... ¡Sin ellas! . .
Salir de este mundo es fácil.
VICTOR. ¡Gonzalo!

- GONZ. Más de una vez
vino esa idea á halagarme.
- VICTOR. ¡Por Dios! No me hables así.
- GONZ. La vida es un fuerte cable
compuesto de muchos hilos
que uno á uno se deshacen...
Sólo dos quedan del mío.
Cuando uno de ellos me falte,
un soplo romperá el otro
y acabarán mis pesares.
- VICTOR. Pero Carolina...
- GONZ. ¡Victor!
Si es que no quieres matarme...
Si me amas... si eres mi amigo,
no la mires... no la hables...
- VICTOR. ¡Cómo! ¿celos... y de mí?
- GONZ. Tenme lástima y compláceme.
- VICTOR. Bien; pero...
- GONZ. ¿Te has ofendido?
No pensé...
- VICTOR. ¡Qué disparate!
Voy á ver si algo averiguo
sobre tu causa.
- GONZ. Un instante.
- VICTOR. Entre tanto no sospeches
de quien como yo te ame.
Sospecha de don Cristóbal.
- GONZ. ¿Qué dices?
- VICTOR. Faltar me haces
á un secreto Hoy venir debe
á pedirla.
- GONZ. ¿Tú lo sabes?...
- VICTOR. Sí. (No mirarla... ¿y por qué?
¡Ridiculéz semejantel...)
(Al salir Victor se encuentra con don Fernando.
Le saluda y don Fernando le contesta con se-
quedad)
Señor don Fernando...
- FERN. ¡Adiós!

ESCENA VII

GONZALO y DON FERNANDO

GONZ. ¡Tío!

FERN. Siempre que aquí entro
á tu lado me lo encuentro.
Siempre reunidos los dos.

GONZ. Víctor...

FERN. Joven excelente...
¡buena cabeza á fe mía!
Por lástima lo tenía
don Cristóbal de escribiente.

GONZ. ¿Cómo?

FERN. Vas á decir que él...
y tú, escribís... ¡Bah, bah, bah!
No se me engaña á mi ya
como á mi hermano Gabriel.
Cuatro renglones cortados...
versitos... eso sí haréis...
¿Mas vosotros, qué entendéis
de los negocios de Estado?

GONZ. Mi editor quizás... Presiento
que él le ha dicho...

FERN. Aprende de él,
¡cómo escribe su papel!
¡Qué cabezal ¡qué talento!

GONZ. Sí...

FERN. Búrlate. ¡Ya cualquiera
de vosotros eso haría!
¡Qué juventud la del día!
¡Si esto en mis tiempos se viera!
A ese joven, te prevengo
que encontrar no quiero aquí,
tengo una pupila, y...
demasiado que hacer tengo
contigo... temiendo verme.
la justicia en casa Hay quien
nunca me ha querido bien,
y eso bastara á perderme.

GONZ. ¡Oh!

ESCENA VIII

GONZALO, DON FERNANDO y ROSARIO

Rosario sale corriendo por el foro derecha riendo á carcajadas: trae en la mano varios periódicos y cartas.

- ROS. ¡Já, já, já! (¡Don Fernando!)
- FERN. ¿Qué busca usted?
- ROS. Yo venía...
(Señalando á la habitación de don Gabriel.)
- FERN. Esas risas...
- ROS. Me reía...
- FERN. Hable usted. Yo se lo mando.
- ROS. Es que...
- FERN. ¡Vamos!
- ROS. Diré á usted:
don Cristóbal...
- FERN. Lo que fuere.
- ROS. Me han dicho que pedir quiere
á la señorita.
- FERN. ¿Y qué?
- GONZ. (¡Dios mío!)
- ROS. Yo...
- FERN. ¿Quizá fuera
eso hacerla algún agravio?
Es maduro, rico, sabio...
¿Pues ella, qué más quisiera?
- GONZ. ¿Cómo?
- FERN. No es ningún *galán*...
de esos... Mas, ¿qué hace usted aquí?
- ROS. Nada... me voy...
- GONZ. (¡Ay de mí!)
- ROS. (¡Qué señor tan raro y tan...!) (Marchándose.)
- GONZ. ¡Conque usted la casa! ¡Y con...!
- FERN. Hasta ahora nada me ha dicho,
y tal vez sea un capricho
de esa chica; una ilusión.
- GONZ. No, no; ¡es verdad!
- FERN. ¡Ojalá!
Pero él viene. D'¡janos.

- GONZ. Son tan distintos los dos,
que usted no consentirá...
FERN. Cuando yo un camino tomo,
no sufro que se me arguya.
GONZ. (Esto es fuerza que concluya.
El cómo... ¡Dios sabe cómo! (Marchándose.)

ESCENA IX

DON FERNANDO, DON CRISTÓBAL y DON
GABRIEL

- CRIST. ¡Hola!
FERN. Le esperaba á usted.
CRIST. Tenemos que bablar despacio.
FERN. (¡Era cierto!) Cuando guste.
Sentémonos.
CRIST. Aceptado.
Su discursito de usted...
(Dándole los papeles que tomó de Víctor.)
FERN. ¡Hombre! Le habré dado un rato...
CRIST. No señor, si eso no es nada;
si no me cuesta trabajo.
FERN. Cómo podré yo pagar...
CRIST. Conque agrade en el Senado,
y conque aplaudan á usted,
estoy satisfecho.
FERN. Vamos...
que yo sé que usted aspira
á otro premio.
CRIST. Ni pensarlo.
Apréndaselo usted bien.
FERN. Mucho costará: es tan largo...
CRIST. El último que le hice
estuvo muy bien parlado.
¡Tiene usted una gran memorial
Yo hablaría en el diario
de usted con toda mi alma;
¡pero eso sale tan caro!
FERN. ¿Cómo?
CRIST. Si me lo recogen...

- Usted es tan incendiario...
Y una recogida es cosa
que me cuesta tanto .. ¡tanto!
- FERN. Eso corre de mi cuenta.
CRIST. (Pues señor, vamos pescando.)
¡Hombre, no, no!
- FERN. Usted me ofende.
CRIST. Entonces, acepto.
FERN. Al grano.
CRIST. ¡A ver! Déme usted el discurso...
(Tomándolo.)
Tal vez no estará muy claro.
El chico que lo escribió...
¡jem! ¡jem! que me lo ha copiado,
tiene una letra tan...
- FERN. ¡Bah!
Ya entiendo esos garrapatos.
Conque vamos al asunto.
CRIST. Como á usted le plazca. Vamos.
FERN. ¿No tiene usted que decirme
nada? (Después de una pausa.)
CRIST. ¿Yo? Estoy aguardando.
FERN. (Quiere que le abra camino.)
Hable usted ya sin cuidado.
CRIST. ¿Pero qué he de hablar?
FERN. Pues hombre,
así podemos estarnos.
Lo sé todo.
(Rosario sale de la segunda habitación de la izquierda y se dirige de puntillas hacia el foro, después de mirar á don Cristóbal y hacer un gesto)
- CRIST. ¡Todo!
FERN. Sí.
Y lo apruebo y me es muy grato.
CRIST. Bien. Mas si usted no se explica...
FERN. ¿Teme usted aún declararlo?
CRIST. No, no. Es que no entiendo jota ..
FERN. ¿De las frases de estos casos?...
No importa. Ya le he entendido.
CRIST. Pero...
GAR. Timidéz á un lado.
Se la doy á usted.

- CRIST. Tantísimas...
(En el tomar no hay engaño.)
(Después de encogerse de hombros y de mirar fijamente á don Fernando.)
- GAB. ¡Hola! ¿Aún está usted aquí?
- CRIST. Me marchaba...
- GAB. Adiós, Fernando.
- FERN. Adiós.
- GAB. Tenía que hablarte ..
- CRIST. Yo ya he dicho que me marchó.
Volveré.
- GAB. Adiós.
- FERN. Hasta luégo.
- CRIST. (¿Qué será lo que me ha dado?)

ESCENA X

DON GABRIEL y DON FERNANDO

- GAB. ¡Ay! (Apoyándose en un sillón.)
- FERN. ¿Qué tienes? ¿Estás malo?
- GAB. No sé qué pasa por mí.
- FERN. ¿Pero qué sucede... di?
- GAB. ¡Que han condenado á Gonzalo!
- FERN. ¿Cómo? ¡Gran Dios!
- GAB. ¿Su pesar partes, hermano, conmigo?
¡Qué injusto he sido contigo!
No me debes perdonar.
- FERN. Pero... explícate...
- GAB. Imbuído en un plan que me ha fallado, yo su mal he procurado, yo, insensato, le he perdido. Su libro hice denunciar porque importancia adquiriera, y así fué... ¡Mas quién creyera que le iban á condenar!
- FERN. ¡Oh! no, no; pues si eso pasa, tomar un rumbo es preciso... Yo no acepto el compromiso

de tenerlo oculto en casa.
¡Condenado! No, no.

GAB. ¡Ah!
Eres siempre el mismo.

FERN. ¡Sí!

Mira cómo me va á mí;
mira á tí cómo te va.

GAB. ¿A mí?... ¡Ah!... Llegará un día
en que los remordimientos
amargarán los momentos
postreros de tu agonía...
Joven apenas, tu ciencia
se cifró en atesorar,
y así sigues, sin pensar
que existe una Providencia.
Pronto oirás tu hora fatal;
tu vida pende de un hilo...
y no morirás tranquilo,
porque has hecho mucho mal.
Vivir de placeres lleno,
con laureles, con amor,
con riquezas. . ¡Sí señor!
todo eso es bueno, muy bueno...
Mas cuando la senectud
viene con sus desengaños;
cuando terribles los años
nos llevan al ataúd,
entonces, adiós honores...
adiós falsos oropeles,
adiós mentidos laureles,
adiós riquezas y amores.
El alma sufre abatida
por desengaño profundo,
y todo el oro del mundo
no da un minuto de vida.
No hay quien prolongarla pueda;
sólo se goza una vez.

FERN. ¿Y entonces, en la vejez,
qué nos queda?

GAB. ¿Qué nos queda?

Amor, ilusiones, gloria,
al joven no sobreviven;

pero los recuerdos viven
para el viejo en la memoria.
Los hay que oprimen el pecho; ...
que el corazón nos maltratan;
que el sueño quitan, que matan...
son los del mal que hemos hecho.
¡Oh!... pero los hay también,
que de dulcísima calma
hinchida dejan el alma;
son los recuerdos del bien.
Quedan dichas inefables
que nunca el tiempo aniquila:
una conciencia tranquila,
unas canas venerables.
Quien quiera en la senectud
con los recuerdos gozar,
que no se tenga que echar
en cara su juventud.

FERN.

Bien, bien.

GAB.

Yo me satisfago
en este trance fatal
con pensar, que si es un mal,
es el primero que hago.
Mas tú .

FERN.

Palabras acorta.

Mi designio he dicho ya.

GAB.

Si le echas, ¿á dónde irá?

FERN.

Y eso á mí... ¿qué se me importa?

GAB.

¡Ah!... Pues que lo quiere Dios,
y tu pecho no se humana,
y eres tan... Nada... Mañana
saldremos de aquí los dos.

FERN.

Bien.

GAB.

Bien. Así como así...
el mundo es ancho... aire y pan
en él no nos faltarán;
á más... por no verte á tí...

FERN.

Adiós. (Bruscamente.)

GAB.

Adiós (Idem.)

FERN.

Mira, yo... (Volviendo.)
no he dicho... (Dulcificando la voz.)

GAB.

Déjame ya.

FERN. ¡Estás triste!...

GAB. ¿Triste? ¡Bah!...

¡Estoy muy contento! ¡Oh!

(Al ver desaparecer á don Fernando, dice ¡Oh! entregándose á su dolor, apoyándose on un mueble)

ESCENA XI

DON GABRIEL y CAROLINA

Sale por la puerta que da al jardín. Momentos antes la habrá entreabierto, y al ver a don Fernando la cierra rápidamente.

CAR. ¿Se fué ya?

GAB. ¿Estábais ahí?

(Que no conozca...)

CAR. Creía hallar á usted aquí, y venía á hablarle... Pero le ví, y como nos ha prohibido que entremos...

GAB. Bien le conoces.

CAR. Pero ustedes daban voces.

¿Que es lo qué pasa? ¿Han reñido?

GAB. No.

CAR. Yo tenía un temblor...

GAB. Es natural.

CAR. Ya lo creo.

GAB. Si, la emoción... el deseo de verle...

CAR. ¡Ay! no señor. Habiéndome usted prohibido...

GAB. Por lo mismo. Es natural.

CAR. No, no: yo...

GAB. Finges muy mal.

CAR. Pues si usted lo ha conocido, y sabe usted que le dí entero mi corazón, téngame usted compasión, no se burle usted de mí.

¡Por Dios! Si usted no me diera
el consuelo porque vengo,
no sé qué haría... No tengo
en el mundo quien me quiera.

GAB. ¡Carolina! ¡Hija!

CAR. ¡Por Dios!

GAB. Dispón lo que más te cuadre.

No tienes padre ni madre;
yo te querré por los dos.
Vamos ¿Qué hay?

CAR. ¡Qué ha de haber!

GAB. Pero templa ese pesar.

¡Habla!

CAR. Me quieren casar...

y eso... eso no puede ser.

GAB. ¡Bah! No te apures. Si yo...

(¿Qué es lo que voy á decir?)

Yo lo lograré impedir.

CAR. ¡Ay! bien sabe usted que no.

GAB. Pero... (Yo no sé qué hacer

si decirle. .) Vamos, vamos,
verás cómo lo arreglamos.

CAR. Usted espera obtener ..

GAB. Cuando te digo ...

CAR. ¡Que escucho!

Todo en sus maños lo deajo.

Es usted...

GAB. Un pobre viejo;

pero que te quiere mucho.

ESCENA XII

DON GABRIEL, CAROLINA y ROSARIO

ROS. Señorita, ya ha salido (Sale por el foro.)
el señor. Va como malo.

GAB. Mira. Ve y llama á Gonzalo. (A Rosario)
(El secreto consabido
puedes ya contar.)

ROS. ¿Sí? ¡Bien!
(Voy en menos de un segundo)

á decirlo á todo el mundo.
¡Ay, si ya no tengo á quiént!)
(Vase por la primera puerta de la izquierda.)

ESCENA XIII

DON GABRIEL y CAROLINA

GAB. ¡Eal cálmate un instante.
Él, que tanto lo desea,
es preciso que te vea
alegre, risueña, amante.

CAR. Sí: lo estaré.

GAB. El pobre anda
tan triste... tan circunspecto...
¡Vamos! que vea en ti afecto

CAR. Bueno, si usted me lo manda...
(Con gazmoñería.)

GAB. ¡Qué obediente!

ESCENA XIV

DON GABRIEL, CAROLINA y GONZALO

GONZ. ¡Carolina!

CAR. ¡Gonzalo!

GONZ. ¿Estaba usted ahí?

GAB. Me iba ya.

CAR. ¡Tan pronto!

GAB. Sí.

CAR. Si usted tal vez imagina...
que su presencia...

GAB. ¡Qué! no.
¡Ah!... ¡Qué memoria tan pobre!
Esta carta, con el sobre
á mí, te han traído. Yo
no he hecho nada más que abrir...
Quiere usted callar...

GONZ. Adiós...

GAB. Vuelvo en seguida. (¡Gran Dios,
cómo les voy á decir...!)
(Oye. Con él un momento (Á Carolina.)

tengo que hablar... mas no hay prisa;
¿estás? al salir, avisa)

CAR.

Bien...

GAB.

(¡Me mata el sentimiento!)

(Vase por la segunda puerta de la izquierda)

ESCENA XV

CAROLINA y GONZALO

CAR. ¿Qué tienes?

GONZ.

Nada, te vía
y dudaba de que fuera
tanta dicha verdadera.

CAR.

¡Siempre esa melancolía!

GONZ.

No es extraña á la verdad,
ni debe darte sorpresa...
Ya sobre el alma me pesa
esta horrible soledad.

CAR.

¡Oh!... si te entregas así
á la desesperación...
Busca alguna distracción.
Mira, mira: desde aquí
como alivio á tus dolores,
nuestro jardín se divisa.

GONZ.

¡Todo en él respira risa!
¡Cuántas y cuán bellas flores!
Espejo de mi fortuna,
también desde aquí estoy viendo,
árboles que van perdiendo
sus hojas una por una.
Seco viento los asola
en sus revueltas mudanzas...
¡Así van mis esperanzas! . .

CAR.

Ya no me queda una sola.
¿Por qué dices eso?... ¡Oh!
Otras veces te creías
feliz cuando me veías...
Ese tiempo... ya pasó.

GONZ.

No, no, Carolina,

CAR.

Sí.

Quando se siente esta llama

cerca de lo que se ama,
no se está, Gonzalo, así.
Pechos de amor puro llenos
rechazan las peñas fieras.
Para quien quiere de veras,
todo lo demás es menos.
¿No tendré yo algún dolor
que me ocupe como á ti?
¿Pues qué es lo que ves en mí?
Amor y tan solo amor.

GONZ. ¡Ah!... ¿si por eso no fuera,
si ese amor no me alentara,
contra mi estrella luchara
y en este mundo estuviera?

CAR. Pues bien. Si ese sentimiento,
como á mí te arrastra y lleva,
ya es fuerza ponerlo á prueba,
porque ha llega lo el momento.

GONZ. ¿Qué quieres decir?

CAR. ¿Te acuerdas
de aquel día en que fui á verte
tapada, sin conocerte?

GONZ. ¿Que si me acuerdo?

CAR. ¿Y recuerdas
cuánto amor te he prodigado
desde entonces?

GONZ. Si lo vieran
los ángeles, me lo hubieran
desde su cielo envidiado.

CAR. Pues esa pobre mujer
cuyo afecto en tanto tienes,
que nunca soñó más bienes
que hacerse de tí querer;
esa que supo encontrar
consuelo para tu llanto,
esa que te quiere tanto,
te la van á arrebatar.

GONZ. ¡Lo sé, lo sé!

CAR. ¿Y eso trunca
toda tu esperanza ya?

GONZ. Ninguna me queda.

CAR. ¡Ah!

- GONZ. ¡Tú no me has querido nunca!
¡Carolina!
- CAR. Si me amaras,
si como siento sintieras,
tu suerte á mi suerte unieras
y por ambos la arrostraras.
- GONZ. Si una corona de rey
sobre mi frente tuviera,
á tus plantas la rindiera.
Pobre y fuera de la ley,
no me uniré yo jamás
á tí, rica y envidiable,
con mi suerte miserable.
- CAR. No más, Gonzalo, no más.
Te amé con el puro ardor
de un pecho que no ha querido...
Tú mi amor no has comprendido.
Ya es humo todo ese amor.
Para él, tan grande y profundo,
conveniencias de un instante...
¿Qué importan á un pecho amante
esas miserias del mundo?
Nunca podréis comprender,
los que os bajáis á la tierra,
cuánto de sublime encierra
el amor de una mujer.
Nunca su célico encanto,
que acaso adoráis de hinijos,
penetrarán vuestros ojos...
¡Sois muy poco para tanto!
- GONZ. Mas. .
- CAR. Fuí de tu afecto en pos.
¡Qué presto cayó esa venda!
- GONZ. Nada he dicho que te ofenda.
- CAR. Nada existe entre los dos.
Adiós. Ya no te veré;
ya no volverás á hablarme. .
Mi tutor quiere casarme,
y yo... yo no me opondré.
- GONZ. ¡Oh!... ¡Calla, calla por Dios!
- CAR. Sí, no esperes que lo sienta;
iré al altar muy contenta,

muy alegre... muy... Adiós.

(Vase por la segunda puerta de la izquierda.)

ESCENA XVI

GONZALO y DON GABRIEL

GONZ. ¡Carolina!... Pero no.
Es inútil; no me ama
¿Á este afán vida se llama?
¿Tras esto corremos?... ¡Oh!
La última ilusión perdida,
el mal por do quier avanza.
Este adiós á la esperanza,
¿será un ad'ós á la vida?
Puede ser. Si de ella salgo
quizá acabe de sufrir...
Sí... ¡Tan joven y morir!...
¡Será lástima! *Aquí hay algo.*
(Llevándose la mano á la frente.)
El mundo todo su encono
ceba en mí con saña fiera,
y hallo sólo por do quiera
llanto, tristeza, abandono.
¿Qué me queda? ¡El cielo! ¡El cielo
que de cuanto amé me aparta!...
¡Ah!... lo olvidaba. Esta carta
tal vez encierra un consuelo.

«Hijo: he sabido por tu tío Fernando la vida desordenada que llevas: también me han hablado de ese libro que has escrito y que te han prohibid), porque en él atacas cuanto hay de santo sobre la tierra. ¿Te has propuesto matar á tu pobre madre, ó crees tal vez que son pocas las lágrimas que ha derramado en este mundo?»

¡Ay...! Todo estaba muy bien;
yo lo hubiera soportado...
¡Pero esto es ya demasiado!...

¡Madre! ¡madre! ¡Tu también!
Esta idea que cruzar
(Sacando del pupitre una caja.)
siento agradable y riente
por mi dolorida mente,
pronto se va á realizar. (Abriéndola.)
Reposo y horas serenas...
Sí, sí... Silencio profundo.
(Acariciando una pistola.)
Ven, ven con tus penas, mundo.
Yo me río de tus penas.
Sí, sí, no vacilo ya ..
de un lado este horrible infierno,
del otro... reposo eterno...
¡Yo quiero el reposo!

GAB.

¡Ah!

ESCENA XVII

DON GABRIEL y GONZALO

Don Gabriel se presenta en la segunda puerta de la izquierda, en el momento en que Gonzalo amartilla la pistola, y se lanza á é; pero de pronto se detiene y avanza lentamente afectando tranquilidad.

- GONZ. (¡Díos mío!)
- GAB. (Con voz apagada) ¿Qué haces ahí tan triste y meditabundo?
- GONZ. Lloro el estar en un mundo que no es, señor, para mí.
- GAB. ¿Que no es para ti? ¿Y por qué? ¿Sabes lo que en él te espera?
- GONZ. ¡Ojalá no lo supiera!
- GAB. ¡Ah!... ¿tú lo sabes?
- GONZ. Lo sé.
- GAB. Arranca del corazón ese excepticismo amargo, y no hagas al mundo un cargo de tu desesperación. Tal vez de hacerla cesar medios no habrás arbitrado;

tal vez aún no has trabajado
lo que debes trabajar.
Es muy cierto que acá abajo
la injusticia es cosa vieja;
mas raras veces se deja
sin recompensa el trabajo.
Cuando hasta los cielos sube
opaca niebla que hiela,
y del sol los rayos vela
una nube y otra nube,
lucha su vivo arrebol
con las nieblas apiñadas,
y al fin, las nubes rasgadas,
brilla en el oriente el sol

GONZ. ¿Y bien?

GAB. Si brillar mereces,
y sabes rasgar las nubes,
verás como al cielo subes.

GONZ. Lo he intentado muchas veces.

GAB. Has atravesado el mar
á remo con tu barquilla,
tocas la anhelada orilla,
¡y te cansas de remar!
Marinero que al acierto
la fé y constancia no aluna,
ni en el mar tendrá fortuna
ni anclará nunca en el puerto.

GONZ. Fuerzas sobraronme y bríos
ayer: valiente he luchado:
hoy mi barca se ha estrellado
del mar contra los bajos.

Ya no espero: ¡necio fui!
En mi existencia ignorada
¿qué debo yo al mundo?—Na-la

GAB. ¿Y qué te debe él á ti?
¿Pretendes que te admirara
con afán loco é intenso,
y que te rindiera incienso
sólo por tu buena cara?
¡Bravo! Me cansa en verda-
escuchar de varios modos
siempre en lo boca de todos:

«¡El mundo!» «¡La sociedad!»
«¡Si los hombres fueran otros!»
Y en cualquier pesar profundo,
echamos la culpa al mundo...
¡y la tenemos nosotros!

GONZ. Si es mía, mis ojos ven
males que no se corrigen.
Cortando el mal en se origen
no padeceré.

GAB. ¡Bien!... ¡bien!
¿También tu mente atrevida
voló á remotas esferas,
y te hizo creer que eras
dueño de tu pobre vida?
¡Creiste bien! Te concedes
un derecho muy fundado.
Es tuya... tú te la has dado...
y tú quitártela puedes...
Muy bien hecho me parece...
¿quién te lo puede evitar?
¿Qué cuenta tienes que dar
de lo que te pertenece?
Es larga... la quieres corta...
Haz lo que mejor te cuadre.
El cielo... el mundo . tu madre...
yo... ¡bah! ¡bah! y eso, ¿qué importa?
Insensata algarabía,
que sin cuidado te deja.
¡Tu madre! .. ¡la pobre vieja!...
¡pse!... ¡que lllore!

GONZ. ¡Madre mia!

(Dejando caer la pistola.)

GAB. Pensar en eso no es justo
si te produce algún mal...
Claro está .. ¡lo principal
es salirte con tu gusto!
¿No has pensado así? ¿No es cierto
que comienzo á adivinarte?
Pero al pensar en matarte,
díme... ¿cómo no te has muerto?
¿Cómo has pensado con calma
en lo horrible de ese hecho?

- ¿Tan duro tienes el pecho?
¿Tan seca tienes el alma?
- GONZ. Mi vida, de desengaños
es una eterna agonía.
Que floren un solo día...
yo he llorado muchos años.
- GAB. ¡Oh!.. no te detengo ya.
Concluye tu infame obra.
Sí, sí, la razón te sobra,
nadie te lo impedirá.
¡Mátate! Ya á conocerte
llegué... ya te he conocido.
Ya cual tú, estoy convencido
de que mereces la muerte.
¡El que necio se cansó
con la suerte de luchar
y sobre otros quiere echar
las penas que Dios le dió...
aquel que porque así cuadre
á su egoísmo absoluto,
no teme llevar de luto
á su vieja y pobre madre...
el egoísta profundo
que tan á sabiendas yerra,
está demás en la tierra!
¡debe echársele del mundo!
- GONZ. ¡Gran Dios!
- GAB. No elevés tus preces
al Dios que airado te mira.
Toma la pistola y tira.
¡Mátate! Bien lo mereces.
- GONZ. ¡Oh!
- GAB. No hay tribunal humano
que castigue tu malicia
y el crimen pide justicia...
Hazla por tu propia mano.
¡Tiembles! El dolor embarga
ese corazón de roca
al escuchar de mi boca
la verdad seca y amarga...
Con razón muy suficiente
pasa por cosa sabida,

- que es un cobarde el suicida.
GONZ. El suicida... ¡es un valiente!
GAB. Ni aun el que más le denigre
dudar tal cosa debió,
porque... ¿á quién se le ocurrió
tachar de cobarde al tigre?
¡Tigre, sí! Sólo este nombre
horrible le puedo dar.
¡ Quien goza en hacer llorar,
no tiene entrañas de hombre!
¿Quién?... ¿Quién en tanta querella
decir puede sin error:
«Yo muero como una flor...
mi vida no deja huella?»
¿Quién clamará sin mentir
en ese instante postrero:
«Solo viví... solo muero...
á nadie doy que sentir?»
¿Quién, cuando infame sucumba
á esa tentación, dirá:
«Nadie á derramar vendrá
una lágrima en mi tumba?»
¡Ninguno! ¡Mentira! En tanto
que así el hombre juzga y yerra,
no hay un sepulcro en la tierra
que no se riegue con llanto.
¡Oh!... Sólo en esto al pensar
ya de mis ojos se exhala...
¡La humanidad no es tan mala
como la quieren pintar!
GONZ. ¡Perdón!
GAB. ¡Á mis brazos ven!
GONZ. ¡Ay!
GAB. Tu espíritu serena.
GONZ. Yo sucumbiré de pena...
pero... ¡luchando! (Sumamente conmovido.)
GAB. ¡Hijo, bien!
GONZ. Sí, quiero antes de exhalar
alegre el postrer aliento,
tener siquiera un momento
en que pueda respirar.
Quiero para mi consuelo,

si es que lo hay ya para mí,
ver la casa en que nací,
tender la vista á aquel cielo,
y lanzar mi último adiós
á la tumba de mi padre...
y dar un beso... ¡á mi madre!...
y morir... ¡creyendo en Dios!

GAB.

¡Bien! Así te quiero, así.
Animoso y denodado.
Há poco te han condenado;
hoy nos arrojan de aquí...
¡Qué importa!... Pena ninguna
rinde mi valor fecundo.
Vámonos por ese mundo.

GONZ.

Sí.

GAB.

Dios nos dará fortuna.
Ningún pesar aniquila
al que lo arrostra de lleno
con el corazón sereno,
con la conciencia tranquila.
Invoca ese santo nombre
como humillado le invoco.
¡Quien á Dios no vé, es un loco;
quien no tiene fé, no es hombre.

FIN DEL ACTO SEGUNDO

ACTO TERCERO

Decoración del acto segundo.

ESCENA PRIMERA

CAROLINA y ROSARIO

Rosario aparece en escena: Carolina, entreabriendo la puerta del foro, registra la habitación con una mirada, y baja de puntillas hasta donde está Rosario.

CAR. ¿Cómo está?

ROS. Mejor.

CAR. ¡Ay, gracias

á Dios! Apenas lo creo.

ROS. Ya se ha levantado.

CAR. ¿Sí?

ROS. Dentro de poco, tan bueno.

CAR. ¿De veras? Estoy tan... Vamos.

Esto me parece un sueño...

un... ¡Como he sufrido tanto!

Mira: si él hubiese muerto...

yo no sé... me vuelvo loca,

ó de la pena me muero.

ROS. ¡Y con razón! ¡Mire usted,

ir á matarse de intento

por su amor de usted!

- CAR. ¡Dios mío!
¡Tan joven! ¡Con tanto ingenio!
- ROS. Y tan guapo. ¡Ay! ¡Quién tuviera uno así!
- CAR. ¡Qué amor tan ciego!
- ROS. Pues sana por un milagro.
- CAR. Ya sé que al pronto creyeron que tras de aquella emoción era imposible el remedio.
¡Yo tuve la culpa!
- ROS. ¡Bah!
No se apure usted por eso.
Ya está fuera de peligro...
Lo malo, según el médico, es que no pueda marcharse á su país al momento
¡Como que tiene que estar escondido y como preso!
- CAR. ¡Oh!... no, yo sabré impedirlo.
- ROS. ¡Usted!
- CAR. Yo.
- ROS. ¿Cómo?
- CAR. Muy presto lo veras. Sí... Estoy resuelta.
Vamos á salir. (Con resolución.)
- ROS. Bien; pero...
- CAR. Sin que lo sepan.
- ROS. ¡Jesús!
¿Aventurita tenemos?
Recuerde usted cuántos sustos nos costó la otra. ¡Aún tiemblo!...
- CAR. Nada me disuade.
- ROS. Mas...
- CAR. Si se enteran...
Nada temo.
Sé que puedo serle útil...
Poco me importa á qué precio.
- ROS. Hace usted bien.
- CAR. ¡Le amo tanto!
Desde que ha caído enfermo está tan interesante,
tan pálido, tan... Y eso

le da un tinte melancólico,
un no sé qué de poético...
Mira de un modo tan triste,
habla con un desaliento,
que... yo no sé cómo ha sido,
pero más que á mi le quiero.

ESCENA II

CAROLINA, ROSARIO y VÍCTOR

ROS. ¡Chist! (Viendo entrar á Victor.)
VICTOR. (¡Ella!)
CAR. Adiós.
VICTOR. Señorita...
ROS. (¿Vámonos?)
CAR. (Sí, sí: al momento.)
VICTOR. ¿Usted tan buena?
CAR. Sí. Gracias.
VICTOR. ¿Y nuestro querido enfermo?
ROS. Tan famoso.
CAR. Ahora saldrá.
VICTOR. Doy á usted 'mi...'
CAR. " Lo agradezco.
Pero... está usted triste.
VICTOR. " ¡Yo!...

ESCENA III

CAROLINA, ROSARIO, VICTOR y GONZALO

CAR. ¡Gonzalo!
VICTOR. Cuánto celebro...
(Gonzalo da algunos pasos hacia Carolina; pero de pronto se detiene; le dirige una mirada severa y se dirige á Victor: después saluda á Carolina con mucha frialdad, y estrecha la mano á Victor con efusión.)
GONZ. ¡Victor! ¡Victor! Señorita...
CAR. (¡Señorita!)

- VICTOR. ¿Conque... bueno?
- GONZ. Sí.
- VICTOR. Bien.
- GONZ. No pensando en nada,
dejando á un lado esos sueños
que hacen sucumbir al hombre
que farsa sólo ve en ellos,
se goza, y se vive y se...
- CAR. (¡Bien merecido lo tengo!)
- GONZ. (¡Lo siente!) ¡Amor, porvenir,
gloria! ¡Bah, bah! ¡Sueño, sueño!
- VICTOR. (¡Gonzalo!) (Por lo bajo.)
- GONZ. (Calla) He soñado. .
ahora á la vida despierto.
No más amores que matan,
no más llanto... he sido un necio.
Vida nueva.
- ROS. (Llorosa.) (¡Señorita!)
- CAR. (¡Calla!)
- VICTOR. (¡Gonzalo!)
- GONZ. (¡Silencio!)
Alegria, y risa y... nada:
me he visto ya casi muerto;
¡y pues Dios quiere que viva,
gozar de la vida quiero!
¿No digo bien? (A Carolina.)
- CAR. Yo... (¡Dios mío!)
- GONZ. (¡Que no mire mis tormentos!)
- La vida es hermosa, cuando
no la agitan más deseos
que los placeres. ¡Oh! sí ..
¡El mundo es bello, muy bello!
¿Piensa usted lo mismo?
- CAR. Yo...
(¡Oh!...) Serénate... Ese acceso
te puede hacer mal.
- GONZ. ¿Mal? ¡Bah!
Lo que aquí hace mal es... esto.
(Llevándose la mano al corazón con dolor. De
pronto cambia de tono, y dice con ligereza.)
No... no .. eso no va conmigo,
porque yo aquí .. nada tengo.

- ROS. Vamos. (Abregada por el lianto.)
CAR. Sí. (Aunque no me quiera,
que sepa cuánto le quiero.)
Adiós
- GONZ. Se va usted. . . ¿Tan pronto?..
CAR. Sí...
GONZ. Pues... adiós. (Con mucha indiferencia.)
CAR. (Lo merezco.
¡Oh!... logre yo libertarle,
y... aunque me aborrezca luégo.)
Adiós.
- ROS. (¡Señorita!)
CAR. ¡Calla!
ROS. Pero .. (Rompiendo á llorar. Vause.)
VICTOR. ¡Gonzalo!
GONZ. ¡Silencio!
VICTOR. ¿No estás viendo lo que sufre?
GONZ. ¿No ves... que me estoy muriendo?

ESCENA IV

GONZALO, VÍCTOR y DON CRISTOBAL

- VICTOR. Explicate.
GONZ. ¿No comprendes? . . .
VICTOR. Francamente, te confieso...
GONZ. La quiero... más que á mi vida
VICTOR. ¿Y la tratas con despego?
GONZ. Es necesario que oculte
los terribles sufrimientos
que estoy pasando con este
mal correspondido afecto.
No quiero, no, que se goce,
cual se gozó en mi tormento:
no quiero que...
VICTOR. ¡Pobre niña!
¡Calla! ¿No has estado viendo
cómo asomaban las lágrimas
á sus ojos hechiceros?
Si cual yo la hubieses visto
cuando te hallabas enfermo,

- con el tierno amor de un ángel
velar tu agitado sueño
y comprender tus miradas
y adivinar tus deseos...
¡Oh!... no mereces, Gonzalo,
amor tan grande y sincero.
- GONZ. Háblame así... ¡que lo crea!...
¡Amar, Víctor, es el cielo;
no haber amado, es el limbo;
dejar de amar, el infierno!
- VICTOR. ¡Dios mío!
- GONZ. Si, háblame de ella.
- VICTOR. ¿Quién no daría contento
cien vidas por ese amor
que tú miras con desprecio?
- GONZ. ¡Víctor!
- VICTOR. (¡Oh!...) ¿Ves? Hasta yo
me exalto y... ¡já, já! Parece
más que tú el enamorado...
¡Já, já!... Hablaba con un fuego...
- CRIST. ¡Caballeros! (Presentándose en el foro.)
- VICTOR. ¡Don Cristóbal!
(Un punto más... y me vendo.)

ESCENA V

DICHOS y DON CRISTÓBAL

- CRIST. Si interrumpo...
- VICTOR. ¡Interrumpir!
- CRIST. Nunca quise causar pena.
¿Su salud de usted...?
- GONZ. Tan buena.
- CRIST. ¡Quién tal pudiera decir!
- GONZ. ¡Cómo!
- VICTOR. ¡Sea todo por Dios!
- CRIST. Sea.
- VICTOR. Su cara no augura...
- CRIST. Me lleva á la sepultura
esta maldecida tos.
- VICTOR. ¡Sí!...

CRIST. ¿Don Fernando, está en casa?

GONZ. No.

CRIST. Nada sale á derechas.

GONZ. ¿Por qué?

CRIST. Tal vez á estas fechas
ignoraré lo que pasa.

VICTOR. ¿Qué pasa?

CRIST. ¡Dios de Israel!
No hay para contarle espacio.
La crisis ruje en Palacio.

GONZ. ¿Y eso qué le importa á él?

CRIST. Puede ser su perdición.

VICTOR. ¿Sí?

CRIST. ¡Pero de qué manera!
Si el ministerio cayera...

GONZ. ¿Pues no es de la oposición?

CRIST. En eso estriba el misterio.
De entre las oposiciones
surgen dos combinaciones
para un nuevo ministerio.
En la una están sus amigos,
los que á su lado batallan:
en la otra sólo se hallan
sus más fieros enemigos.
Tal vez el poder se hunda
y venza nuestro partido...
Pero todo se ha perdido
si el triunfo es de la segunda.

GONZ. ¿Conque...?

CRIST. Fuera de perder
sus empleos, sus honores,
juega intereses mayores.
Tiene contratas...

GONZ. ¡Oh!...

VICTOR. ¡A ver!

¿Mas por qué tantas querellas
si usted nada va perdiendo?

CRIST. ¿Pues no está usted conociendo
que yo tengo parte en ellas?

VICTOR. ¡Ya!

GONZ. Conque usted...

CRIST. ¡Ejém! ¡ejém!

Quiero decir, me intereso...
¡jem! (Soy un topo.)

VICTOR. Pues eso...

CRIST. ¡Jem! ¡jem!

GONZ. Conque usted también...

CRIST. Hombre, no. Era una figura...
¡Jem! ¡jem! ¡jem! ¡Válgame Dios!
¡Cuando digo que esta tos
me lleva á la sepultura!

ESCENA VI

GONZALO, VÍCTOR, DON CRISTÓBAL y DON
GABRIEL

GAB. ¡Hola!

CRIST. Adiós...

GAB. Celebro hallarle.

Tengo que hablar con usted.

CRIST. ¿Sí? ¡Cuánto me alegraré
si en algo puedo agradarle!
Mis deseos ..

GAB. Excelentes.

Lo sé ya... Por experiencia.

VICTOR. Tal vez esa conferencia
no deba tener oyentes.

GAB. ¡Spche!

GONZ. Vámonos.

VICTOR. Sí.

GAB. Les ruego

que se queden si no hay prisa.

VICTOR. También hablar nos precisa.

GAB. Entonces... callo.

GONZ. Hasta luégo.

GAB. Oye...

(Don Gabriel y Gonzalo hablan aparte. Don Cris-
tóbal, algo apartado, da muestras de impaciencia.
Víctor espera en la puerta del foro.)

(Ya tan bueno estás.

De aquí nos han arrojado;
supuesto que has mejorado,

aquí no estaremos más.)

GONZ.

¡Ay!

GAB.

¿Sientes partir?

GONZ.

No, no.

GAB

El amor aquí te llama.

GONZ.

Carolina no me ama.

GAB

Bien. (Le indica que puede marcharse.)

(Para algo vivo yo.

Este... ya está, Carolina...

Hoy nos echan á la calle.

Hoy es fuerza que esto estalle.

Pongamos fuego á la mina.)

ESCENA VII

DON GABRIEL y DON CRISTÓBAL

CRIST.

¿Podemos empezar?... (Impaciente.)

GAB.

Sí.

Mas .. no vaya usted á pensar
que vamos á ventilar
nada de importancia aquí.

CRIST.

Por mi parte... (Esto va malo.)

GAB.

Me han dado la nueva ingrata,
de que hay alguno que trata
de denunciar á Gonzalo.

CRIST.

¿Cómo?

GAB.

Si señor. Parece
que gana con verlo preso.

CRIST.

¿Mas, cómo puede ser eso?
(Su mirada me extremece.)

GAB.

Este es el motivo que
me obliga á dar este paso.

CRIST.

¿Sospechará usted acaso?
(Esto va peor.)

GAB.

¿De usted?

¡Qué disparate!

CRIST.

(Bien va.)

Es que si acaso, me obligo...

GAB.

¡De usted, que es tan nuestro amigo,
que nos quiere... tanto! ¡Bah!

No señor. Se lo decía
porque juntos trabajemos,
y quién es averigüemos.

CRIST. Eso sí.

GAB. Ya lo sabía.

Yo nunca he formado quejas
de su amistad intachable.
Mas volviendo al miserable...
Tengo unas pistolas viejas
que aún se conservan muy bien.
Yo jamás he errado tiro.
y si á mi lado le miro...

CRIST. ¿Qué?

GAB. Nada: le mato. (Con mucha frialdad.)

CRIST. ¡Ejém!

GAB. (Yo haré que tu curso pares.)
Usted, en mi lugar puesto
lo haría...

CRIST. ¡Yo... por supuesto.

(¡Adiós diez mil ejemplares!)
Don Fernando espera y yo,
como aguardándome está,
voy... ¡Ay, señor! ¿qué será...
qué será lo que me dió?)

GAB. Bien. Y la edición, ¿qué tal,
se va al cabo despachando?

CRIST. Van picando... van picando
No, no se presenta mal.

GAB. ¿Conque gusta? ¡Ya se ve!
Si usted las obras pagara,
con todas eso lograra.

CRIST. Sobre eso, le diré á usted.
Ese literario enjambre
en que fundo mi esperanza,
tiene una musa: la holganza;
y una inspiración: el hambre.
Yo, que les tengo afición,
por mucho que ellos me tiren,
para que mejor se inspiren
los pongo á media ración.
Ya ve usted que yerra en parte,
si es que yo no me equivoco.

Verdad que pago muy poco...
pero es por amor al arte.

(Con refinada hipocresía.)

GAB. ¡Calle usted! (Indignado.)

CRIST. Así mantengo

á más de algún pobre chico...

GAB. Sí, sí; que le hace á usted rico.

(¡No sé cómo me contengo!)

CRIST. ¡Si á todo halla solución!...

GAB. ¡Hipócritas, inhumanos!

La juventud én sus manos
es un fragante limón.

De protección con la máscara,
sobre ella echáis vuestro yugo.

Cuando exprimís bien el jugo,
arrojáis lejos la cáscara.

CRIST. Mas...

GAB. A romper sus historias

llevásteis los pueblos ciegos,

é hicisteis después talegos

con trozos de ejecutorias.

De dinero bien henchidos,

tenéis, como hombres de ingenio,

á la juventud y al genio

con su peso comprimidos.

Y en ellos, sin remisión,

su sangre cae exprimida,

cada gota convertida

en un *hermoso* doblón.

CRIST. Nada: usted firme en su tema.

GAB. ¿Y eso á usted le maravilla?

CRIST. (Este hombre es mi pesadilla.)

GAB. (Volvamos á mi sistema.)

Lo que en usted me ha extrañado,

(Después de una pausa.)

visto su *mucho* talento,

es, que viéndose opulento

no piense en tomar estado.

CRIST. ¡Yo! ¡*Vade retro!*

GAB. ¡Bah, bah!

El hombre por más que quiera,
ansía una compañera;

porque el matrimonio da
el placer de los placeres;
el que huye menos velóz.

CRIST. ¡Calle usted! Esa es una voz
que hacen correr las mujeres.

GAB. ¡Bah! Nada se sacrifica
á esa dicha verdadera,
si al elegir compañera
se halla joven, bella y rica.

CRIST. ¿Rica? (¿En qué vendrá á parar?)

GAB. Yo lo consideraría
como un negocio.. y lo haría.

CRIST. Sí, sí; vaya usted á buscar...
(¿Qué es esto?)

GAB. (¡Al fin se clavó!)

CRIST. Conque dice usted que...

GAB. Sí.

CRIST. ¿Rica y que me quiera á mí?

GAB. Yo no veo por qué no ..
su riqueza es bien notoria;
su honradéz es proverbial...
no se conserva usted mal...

CRIST. (Esto ya pica en historia.)

GAB. Pero así le hago perder
su tiempo y...

CRIST. No haya cuidado ..
¡Perderlo estando á su lado!...

GAB. Mas...

CRIST. Nada tengo que hacer.

GAB. ¡Bien!

CRIST. Decía usted... (Con mucho interés.)

GAB. En verdad
no recuerdo...

CRIST. Usted me hablaba
del matrimonio, y pensaba...

GAB. Sí, que está usted en edad...

CRIST. No, no. Que no faltaría
una joven rica que...

GAB. ¡Yal! Que le quisiera á usted.
Es verdad. Eso decía.

CRIST. ¿Y usted cree?...

GAB. Claro está...

¿Qué padres ó qué... tutor
no tendrán á mucho honor...
el darle...?

CRIST.

¡Tutor!

GAB.

¡Pues ya!

Mas... le estoy cansaudo.

CRIST.

¡Qué!

GAB.

Su tiempo...

CRIST.

¡Qué disparate!

GAB.

Por si acaso, no dilate
el pedirla. Yo que usted,
me armaba de estoicismo,
y sin necia cobardía,
al tutor se la pedía
mañana, ó... tal vez hoy mismo.

CRIST.

¿Pues qué?

GAB.

¿Qué joven no tiene
inocentes amorcillos?

Nada, cosas de chiquillos.

Pero si usted se detiene...

CRIST.

Debo estar sobre la huella
del rival. ¿Eh?

GAB.

Por supuesto.

CRIST.

Señor, pero á todo esto
¿quién es ella? ¿Quién es ella?

GAB.

¡Ella! (Pausa.)

CRIST.

¿Calla usted? Creía
que algo iba ya comprendiendo...

GAB.

Lo que yo estaba diciendo
era pura teoría.
Pero siguiendo esta táctica,
usted, hombre tan profundo,
es lo más fácil del mundo
verla reducida á práctica.
Una joven siempre da
que hacer... Mire usted á Fernando
lo que está el pobre pasando...
¡Y eso que es pupila!

CRIST.

¡Ah!

(Dándose una palmada en la frente como compren-
diendo de un golpe.)

GAB.

(Bien, se alegra.)

CRIST. (Hé aquí mi polo.
Las contratas... ¡mal!... ¡muy mal!
En esto gano un caudal.
Pensemos en esto solo.)

ESCENA VIII

CON GABRIEL, DON CRISTÓBAL y DON
FERNANDO

Don Cristóbal se queda pensativo, pero dando á entender el gozo que le produce el pensamiento de don Gabriel. Este se pasea frotándose las manos y mirando de vez en cuando á don Cristóbal con lástima y sonriéndose. Don Fernando aparece poco después en el foro, y se lanza á don Cristóbal lleno de inquietud.

FERN. ¡Don Cristóbal!
CRIST. ¿Eh?
FERN. Así (Colérico.)
se puede usted estar...
CRIST. Es que...
FERN. Sí.
CRIST. Con su hermano de usted
trataba un negocio, y...
FERN. ¡Y yo entre tanto!...
GAB. Te pones
de un modo... Si así te vieran...
¡Vamos!
FERN. ¡Si todos tuvieran
aquí tus obligaciones!
¡Tus cuidados!... ¡Oh! Es cruel.
GAB. Hé ahí por qué soy dichoso,
porque vivo en el reposo;
en tanto que tú...
FERN. ¡Gabriel!
Pero... ¡don Cristóbal! ¡Vamos!
¿Qué pasa?... Yo muero hoy.
CRIST. ¡Ah! ¡Ya! me hablaba usted... Voy,
voy.
FERN. ¡Medrados estamos!

¡Es usted insufrible!

CRIST. Estaba...

FERN. ¿Mas qué pasa? El ministerio...

CRIST. En peligro. El caso es serio.

Pero lo que yo pensaba...

FERN. Bien, bien. Hable usted volando.

Que salga de este temor.

GAB. (¡Ya escampa!)

CRIST. Sí, sí señor.

Lo que yo estaba pensando...

FERN. ¡Oh! (Desesperado.)

CRIST. Con tal que á usted le cuadre,

nuestra amistad se afianza

por medio de una alianza.

Usted es casi su padre.

FERN. ¡Pero si eso está arreglado!

¡Si ya le he dicho que sí!

Si se la dí á usted...

CRIST. ¿A mi?

FERN. Pero por Dios, ¿qué ha pasado?

GAB. (De nuevo truena la nube.)

CRIST. ¿Usted á mi? ¿Pero cuándo...?

FERN. Hombre, ¡por favor!

GAB. ¡Fernando!

FERN. Pero ¿quién sube? ¿quién sube?

CRIST. Mas cuando...

FERN. ¿Mis enemigos?

CRIST. Lo temo.

FERN. ¡Todo lo pierdo!

CRIST. El caso es que no recuerdo...

FERN. ¡No más! (En el colmo de la desesperación.)

GAB. Vamos, entre amigos...

FERN. ¡Perdido!

GAB. No te acalores.

FERN. ¡Si han triunfado!...

GAB. ¡Qué bobada!

Al cabo todo ello es nada.

¿Qué te importan los honores?

FERN. ¡Honores!

CRIST. (Yo no comprendo...

¡Mas con tal que él lo comprenda!)

FERN. ¡Los honores! ¿Y mi hacienda?

GAB. ¿Cómo?

FERN. Vaya usted corriendo
y averigüe... y...

CRIST. Sí; pero...

FERN. Corra usted, ó tarde será.

(Quiero detenerse; pero don Fernando lo lleva hasta el foro, y allí, después de un momento de pausa en el que don Fernando se impacienta, dice aparte.)

CRIST. Voy, voy. Mas antes... ¡Ahl ya!!
Pues eso es lo que me dió!

ESCENA IX

DON GABRIEL y DON FERNANDO

FERN. ¡Oh!... ¡Ya han triunfado quizá!
Tal vez todo lo perdí.

(Dejándose caer en una butaca.)

GAB. Mira cómo me va á mi;
mira á tí... cómo te va.

FERN. ¡Gabriel! Tú...

GAB. ¡Nadie desoye
á la verdad y á la fé!

(Apeyándose en el respaldo de la butaca.)

Dios desde el cielo nos ve,
Dios desde el cielo nos oye.

No tu desventura insulto
cuando á la verdad inmolo
mi amor hacia tí; es tan sólo
que á la verdad rindo culto.

Mira... ¿No te dice nada,
no me envidias en tu pena
esta sonrisa serena,
esta tranquila mirada?

Calla .. ya decirte escucho:

«No te hirió el dolor á tí.»

Te engañas, Fernando, sí...
he sufrido y sufro mucho.

Mas no por seguir humanas
criminales ambiciones,
ni esas bastardas pasiones

que hacen indignas las canas.
Nunca su tirano empeño
me hizo verter triste lloro;
jamás el afán del oro
quitó á mis ojos el sueño.
Lejos del fiero egoísmo
que tu alma tierna ha secado,
siempre en todos he pensado,
nunca he pensado en mí mismo.
El bien... me mostró este afán
que no es de los que se encumbran;
bien que tus ojos columbran,
pero que nunca verán.
Bien, del que la humana ciencia
no puede marchar en pos;
bien, que es uno como Dios:
¡La calma de la conciencia!

FERN. ¡Gabriel!... (En tono de súplica.)

GAB. Tu fortuna acaba.

Vuelve en tí, vuelve: un abismo
abres á tus piés tú mismo.

FERN. ¡Esto solo me faltaba!

GAB. Oye: todo se concilia.

Aún puedes hallar reposo;
aún puedes ser muy dichoso.

Piensa sólo en tu familia;
retirate de ese mundo
y sus cuidados prolijos.

¡Oh! sí, sí. No tienes hijos;
mas Dios, pródigo y fecundo,

te los da: con tierno afán

Gonzalo ama á Carolina:
cumple su pasión divina.

Ellos tus hijos serán;
y debiéndote su suerte,
si así por su bien te afanas,
ellos honrarán tus canas,
ellos llorarán tu muerte.

FERN. ¡Que se aman! Lo presumía.

¡Y tú nada me has contado!...

¡Tú de evitar no has tratado!...

GAB. No, no. Yo los protegía.

Yo le traje aquí...

FERN. ¿Qué dices?

GAB. Esto hará mi vida corta,
me matará... Mas ¿qué importa?
Sé que van á ser felices.

FERN. ¡Oh! ¡no, tú no eres mi hermano!
¿Y mis continuos afanes?
¡y mi palabra! ¡y mis planes!

GAB. Polvo, ceniza, humo vano.

FERN. Esa unión que era tu anhelo,
no se hará, aunque en ello estribe...
¡Lo prohibo! (Con energía.)

GAB. (¡Ab!... ¡Lo prohíbe!
(Respirando con fuerza y radiante de gozo.)
¡Cuánto lo rogata al cielo!)
¡Se casarán!

(En el mismo tono que dijo don Fernando «Lo prohibo.»)

FERN. ¡Nunca!

GAB. Sí.

FERN. Su fortuna no se aviene.
¿Él, qué tiene?

GAB. ¿Que qué tiene?

Cierto: nada para tí.
Él no posee riquezas,
ni honores... ni sueldos cobra...
le falta... lo que le sobra
á tantos *hombres-cabezas*
de nuestra generación.
En cambio rebosa aliento,
juventud, vida, talento,
grandeza de corazón.
Lo que tú nunca tendrás
ni los tuyos... Sois muy chicos
á su lado... Seréis ricos ..
¡Pero ricos nada más!

FERN. Sí...

GAB. Siempre del oro en pos
el alma mata do habéis...
Ante Dios responderéis
de haber hecho al oro dios.
Del mundo para desdoro,

todo respeto olvidado,
altares habéis alzado
al nuevo becerro de oro.
Nuevos hombres brotarán
del mundo entero á los gritos,
que esos altares malditos
por tierra derribarán.

FERN.

¡Gabriel!

GAB.

Entre vuestras manos
la sociedad se extremece;
su fin sublime perece...
Los hombres no son hermanos.
De ese fin, del mútuo amor,
no va quedando ni huella.
¿Qué cuenta vais á dar de ella
ante el trono del Señor?

FERN.

Pues esa generación
es la tuya, si es la -mía.

GAB.

¡No, no, no! Yo todavía
soy joven de corazón.
Joven, sí; siempre lo fui:
la edad contar no debemos
por el día en que nacemos;
la edad, Fernando, está aquí.
(Señalando al corazón.)

FERN.

Bien, bien. Vivamos los dos.
Gózate tú en tus desvaríos...
y déjame con los míos.
Adiós.

GAB.

Que te ayude Dios.

ESCENA X

DON GABRIEL

Casi en todos esa edad
la misma doctrina esconde...
¿Adónde, Dios mío, adónde
camina la humanidad?

.....

Ya cerca del ataúd,

viendo la muerte que avanza,
sólo queda una esperanza,
solo una: ¡la juventud!
Esa juventud que á erguir
comienza la altiva frente:
esa juventud ardiente
de quien es lo porvenir.
¡Esa tiene más virtud!
más vida en el corazón...
¡Gastada generación,
haz plaza á la juventud!
Llena de noble ansiedad
te empuja, y atrás te deja...
¡Plaza, sí, sociedad vieja,
á la nueva sociedad!
Ya tu sangriento sarcasmo
de la boca no se escapa,
y es que esa boca te tapa
la fé nueva, el entusiasmo.
Ese te va á destronar,
y tal vez en el instante,
porque no grita ¡adelante!
adelanta sin gritar.
Y el orden y la razón
sustituye á tus errores,
y la fé de sus mayores
y su santa religión...
Tu loca y fiera impiedad
Prosélitos no hace ahora...
¡Tiemblal... Ya asoma la aurora
de la nueva sociedad.
La juventud se emancipa
de esa tutela forzada,
turba *matematizada*,
generación de *chiripa*.
Toda diligencia es vana;
¡lo porvenir ha llegado!...
Hoy concluye tu reinado...
hoy no es hoy, hoy es ¡mañana!
.....
Sí, sí, mis ojos lo ven;
no es optimismo fatal.

Dios siempre nos manda el mal
como precursor del bien.
De tantos males en medio
batallando me encontré...
y en el mismo mal hallé
su más cumplido remedio.
Que está del bien tan ajeno
este mundo en que vivimos,
que si no lo prohibimos ..
jamás hará nada bueno.
Sigamos, pues; dí en el quid,
remediando su quebranto...
y entre tanto... y entre tanto...
prohibid, hijos, ¡prohibid!

ESCENA XI

DON GABRIEL y VÍCTOR .

VICTOR. ¿Don Gabriel?

GAB. ¡Ah!... ¿Terminó
la...? Pero ¿qué ha sucedido?
Tú vienes muy conmovido:
¿qué sucede? (Sobresaltado.)

VICTOR. Nada... yo...

GAB. Mas...

VICTOR. Deje todo cuidado.
Un viajillo que hacer tengo...
y de despedime vengo...
Esto nos habrá afectado..

GAB. Pero esa resolución
tan pronta, no se concilia...
¿Es cosa de la familia?
¿Hay alguna desazón?

VICTOR. No señor.

GAB. Entonces, ¿qué...?

VICTOR. Nada: un capricho.

GAB. ¿Capricho?
No, no; verdad no me has dicho
¿Qué pasa?

VICTOR. Créalo usted.

GAB. No, no; mientras más te escucho
más mi opinión se afianza.

VICTOR. Pues bien...

GAB. Habla sin tardanza.
Sabes que te quiero mucho.

VICTOR. Sí...

GAB. Franquéate conmigo.

VICTOR. Todo lo va usted á saber. (Pausa.)

Amo á la misma mujer
que ama mi mejor amigo.

Jamás en ella pensé:
él no hablarla me exigió...
no sé lo que en mí pasó,
mas desde entonces la amé.

GAB. ¡Ya!...

VICTOR. Creí mi amor ahogar;
hoy he visto que no puedo...
Tengo á este cariño miedo,
y me he resuelto á marchar.

GAB. ¡Bien! ¡bien! (Apretándole la mano.)

VICTOR. Espero que así,
aunque nunca olvidaré,
su dicha no turbaré.

GAB. ¡Bien! ¡Te comprendo! (Con dolor.)

VICTOR. ¡Usted!

GAB. Sí.

El que diga que no siente,
que nunca amó sabio y cuerdo,
que no tiene ni un recuerdo
de amor... ó no es hombre, ó miente.
Á su ley nació sujeto
el que vive en mayor calma ..
Allá en el fondo del alma
todos tienen su secreto.
Todos ceden al amor...
todo el que existe le siente...
Es el más indiferente
el que lo oculta mejor.
Nuestro mismo sér le ha dado
ese inflexible derecho...
Con la mano sobre el pecho,
quien dice: «Jamás he amado,»

sin que una palpitación,
súbita, y terrible y honda,
á su blasfemia responda:
«Aún vive tu corazón.»

VICTOR. ¡Es verdad!

GAB. Larga es tu vida.

En este revuelto mar
la llegarás á olvidar...
Á mi edad nunca se olvida.
¡Falta tiempo!

VICTOR. Debe usted
sufrir mucho.

GAB. ¡Si supieras!...

Si tú comprender pudieras...

Yo fuí joven y no amé.

Mi patria fué la pasión,
única que conocí...

Viejo... cuando á ese ángel ví
no pensé en mi corazón.

¡Era niña! Yo la veía
jugar sencilla á mi lado,
y en su bien sólo ocupado,
como un padre la quería.

¡Pura y hermosa, crecer
mis ojos la contemplaron,
y así los tiempos pasaron...
y la niña fué mujer!

Entonces ¡ay! conocí
lo que lloro en este instante.

El padre iba siendo amante.

¡Muy tarde lo comprendí!
al verla joven y hermosa
me dije: «tu amor es vano:
no eres tú, no, pobre anciano,
quien puede hacerla dichosa.»

Y sufriendo mi querella,
y mis sollozos ahogando,
por el mundo fuí buscando
un hombre digno de ella.

Le encontré, en fin, y á pesar
de que al ver mi obra con calma
se me desgarraba el alma

é iba mi pecho á estallar,
yo procuré que se vieran.
yo obstáculos les formé,
que luégo desbaraté
para hacer que se quisieran:
y como pensé, se amaron
con afán grande y ardiente,
y de ambos fui confidente
y las penas no me ahogaron.
Mis sacrificios cumplidos,
terminado aquel intento,
sólo falta á mi tormento
verlos para siempre unidos...
Y hoy los tengo de lograr,
y hoy me despido del bien...
y hoy... hoy... Víctor... yo también
necesito viajar.

(Don Gabriel dice las últimas palabras ahogando el llanto y estrechando la mano á Víctor. Pausa. Tras un momento de silencio aparece Carolina en el foro: al verla lanzan los dos una exclamación, se miran y bajan la cabeza. Carolina viene vestida de calle con mucha elegancia; entra muy alegre; al conocer el estado en que se hallan se acerca lentamente.)

ESCENA XII

DON GABRIEL, VÍCTOR y CAROLINA

GAB. y VIC. ¡Ah!

GAB. (¡Fuerzas!) (Á Víctor.)

VÍCTOR. (Á don Gabriel.) ¡Fuerzas!

GAB. (¡Gran Dios!)

CAR. ¿Qué sucede?

VÍCTOR. Nada.

GAB. Nada.

(¡Vete!) (Á Víctor.)

VÍCTOR. (Sí.) (¡Suerte menguada!)

GAB. (¡Que te estás vendiendo!)

VÍCTOR. Adiós.

GAB. (Pronto...)

VICTOR. ¡Yo no vuelvo aquí!

GAB. ¡Nunca! Verla no debemos...
Te buscaré y partiremos
mañana.

VICTOR. Bien... (¡Ay de mí!)

(Don Gabriel acompaña á Víctor hasta la puerta del foro. Al desaparecer Víctor, se dirige Carolina hacia él como queriendo preguntarle qué causa su emoción.)

ESCENA XIII

CAROLINA y DON GABRIEL .

CAR. Mas...

GAB. Tú has salido.

(Reparando en el traje de Carolina.)

CAR. Si viera

usted el gozo que tengo...

Loca de contento vengo.

GAB. Pues... ¿cómo?...

CAR. ¡Quién lo creyera!

Ya no vivirá penando...

¡Ya está en salvo!

GAB. ¿En salvo?

CAR. Sí.

¡Y á mí me lo debe! ¡á mí!

GAB. ¡Hija mía! ¿Cómo? ¿cuándo?

¡Habla!

CAR. He tocado un registro...

GAB. Mas sepamos lo que pasa...

¿De dónde vienes?

CAR. De casa...

GAB. ¿De quién?

CAR. Del primer ministro.

GAB. ¡Tú!

CAR. Nada habrá que le aflija.

GAB. ¿Pero le has visto?... pero...

CAR. ¿A quién? ¿al ministro? No.

Buscaba sólo á su hija.

- GAB. ¡Ah! (Respirando con fuerza.)
CAR. Luisa es tan buena y tan...
Era compañera mía
de colegio... ¡Qué alegría
cuando me vió!... ¡y cuánto afán
cuando le conté mi pena! ..
Porque... Nada le he ocultado...
ni nuestro amor desgraciado,
ni... Nada.. nada. ¡Es... tan buena!
GAB. Pero...
CAR. Verá usted. Su padre
nunca le ha negado nada;
y... está tan interesada
por nosotros... ¡Ah! su madre
también hablará al marido;
él las quiere... ¡Oh!... de un modo...
Así es, que mañana á todo
tirar está conseguido.
GAB. ¡Ah! Mas tú no habrás contado
dónde está.
CAR. ¿Yo? Si señor.
GAB. ¡Dios mío!
CAR. Hasta nuestro amor.
¡Si nada les he ocultado!...
GAB. ¡Le has perdido!...
CAR. ¿Cómo?
GAB. Sí.
Tú comprenderlo no puedes...
De esas casas, las paredes
oyen.
CAR. ¡Perdido por mí!
GAB. No, quizá no será tarde;
Si dilatan el venir
tendrá tiempo de partir...
CAR. ¡Oh! Mi cabeza se arde.
GAB. Todo remediarlo toca
á mi experiencia de viejo.
Él viene: con él te dejo.
Adiós.
CAR. ¡Yo me vuelvo loca!

ESCENA XIV

CAROLINA y GONZALO

CAR. ¡Gonzalo! (¡Triste de mí!)

GONZ. ¡Carolina!—Señorita..

¿Qué tiene usted? ¿Qué la agita?

CAR. ¡No me hables por Dios así!

Ese tranquilo exterior,

esa apariencia de olvido...

¡Perdona si te he ofendido!...

Me está matando el dolor.

GONZ. ¡Carolina!

CAR. Gracias. ¡Ah!

GONZ. Tus ofensas no recuerdo.

CAR. Si, recuerda... ¡Yo te pierdo!

De mí tu mal partirá.

Yo te llevo á la prisión...

¡Yo! que pensaba salvarte.

¡Huye! sí... Tiemblo al mirarte.

¡No soy digna de perdón!

GONZ. Mas...

CAR. De mi estrella fatal,

Gonzalo, tu mal proviene.

GONZ. Si por tu causa el mal viene,
que venga en buen hora el mal.

CAR. Gracias.

GONZ. Dicha más cumplida
pedir no quiero á la suerte.

CAR. Mi amor va á darte la muerte.

GONZ. Tu amor es siempre mi vida.

CAR. (Su desgracia no concibe.)

GONZ. (A sí misma me prefiere.)

CAR. (Alma mía, ¡muere, muere!)

GONZ. (Esperanza, ¡vive, vive!)

CAR. ¡Calla, calla! Me asesina
verte así cuando te pierdo.

GONZ. Yo sólo tu amor recuerdo.

CAR. ¡Ay, Gonzalo!

GONZ. ¡Ay, Carolina!

- CAR. Déjame volver en mí.
Creyendo haberte salvado,
tu retiro he revelado.
Tal vez ya vienen por tí.
- GONZ. La muerte me fuera grata,
no dudando de ese amor.
Tu cariño es una flor...
- CAR. ¡Pero su perfume mata! (Interrumpiéndolo.)
No le aspire... huye... sí;
olvida que ausente muero;
no pienses cuánto te quiero...
¡Vete muy lejos de aquí!
Sí, merezco tus enojos;
tras nuevos amores vé,
que yo... ¡yo te lloraré
mientras que me queden ojos!
- GONZ. Esa abnegación divina
más y más me vuelve loco.
¡Sin tí á mi afán... todo es poco!
- CAR. ¡Ay, Gonzalo!
- GONZ. ¡Ay, Carolina!

ESCENA XV

CAROLINA, GONZALO y ROSARIO

- ROS. ¡Señorita! ¡Señorita!
- CAR. ¿Qué?
- ROS. Ni de huir tiempo tiene.
Don Fernando hacia aquí viene
con una cara... (¡Ay, maldito!)
- CAR. ¡Dios mío!
- GONZ. Deja el temor.
Al cabo lo ha de saber
y alguna vez ha de ser.
- ROS. ¡Y dice muy bien! ¡Valor! (Á Carolina.)
Mire usted que es cosa rara
no querer que llegue el día...
Yo que usted, me casaría
no más que por darle en cara.

ESCENA XVI

CAROLINA, GONZALO, ROSARIO y DON
FERNANDO

CAR. ¡Ah!
FERN. ¿Y don Cristóbal?
GONZ. No sé.
ROS. Ni yo.
FERN. ¡Incertidumbre y...!
¿Qué hacen ustedes aquí?
CAR. Nada...
FERN. Bien. ¡Yo lo sabré!

ESCENA XVII

DON FERNANDO, CAROLINA, GONZALO, RO-
SARIO, DON GABRIEL y DON CRISTÓBAL

FERN. ¡Don Cristóbal! (Corriendo á su encuentro.)
CAR. ¡Don Gabriel! (Idem.)
FERN. ¿Qué? (Con ansiedad.)
CRIST. Cayeron. (Con desesperación.)
CAR. ¿Y?...
GAB. ¡Salvado!
FERN. ¿Pero, quién sube?
CRIST. (Con dolor.) Han triunfado.
FERN. ¡Dios!
GAB. Eso le salva á él.
CAR. GONZ. y FERN. ¿Cómo?
GAB. ¡Su sistema mismo
profesan los que ora imperan!
los que ayer crímenes eran,
hoj son rasgos de heroísmo.
Ya no espera una prisión
este español excelente...
Mañana probablemente
le darán una pensión.
CAR. ¡Libre!
GONZ. ¡Sí!

- FERN. ¡Perdido!
- CAR. y GONZ. (Mirándose con ternura.) ¡Ah!
- ROS. Tengo un placer... un contento...
- CRIST. ¡Paciencia! ¡Este casamiento pronto me reintegrará!
- GAB. Ahora no se opone nada á su enlace.
- CRIST. ¿Cómo? ¿qué?
- FERN. ¡Oh! no, siempre me opondré... Mi palabra está empeñada.
- CRIST. Y no creo que rehuya cumplirla. Así su bien labra. ¡Él, ha dado su palabra!...
- GAB. Ella, no dará la suya. ¿Pero... á qué tanta querella? No pienses en ello más. (A Fernando.) Si tu licencia no das... bien: se casarán sin ella.
- FERN. ¡Oh!
- CRIST. ¿Cómo? ¡Esto más perdido! (Con desesperación.) ¡y creí!...
- GAB. El hombre propone...
- CRIST. ¡Sí! Y el dinero dispone... Yo he bajado... él ha subido. Pues bien: renuncio. (Como haciendo un sacrificio.)
- GAB. Así á tientas...
- CRIST. Si señor. (Y bien mirado... el tutor queda arruinado. ¡Buenas estarán las cuentas! ¡Todo! no me queda nada... nada me sale á derechas... ¡Tal vez estará á estas fechas la prohibición levantada!
- GAB. Eso dará al libro vida. Verá usted cuál la recobra con un: «Esta bella obra tanto tiempo prohibida..» ¿Qué bolsillo hay que resista á ese aliciente?
- CRIST. (Tosiendo.) ¡Jé! ¡jé!

¡Vé usted muy lejos!...

GAB. ¿Y usted?...

CRIST. Yo... yo soy corto de vista.

Adiós.

GAB. ¿Se va usted?

CRIST. Sí, sí.

Esta mi esfera no es:
yo desprecio el interés
que miro imperar aquí.

GAB. Sí... tiene usted ese defecto.

CRIST. ¡Ejém!... Creo que importuno.

GAB. ¡Qué!

CRIST. (Gano ciento por uno.
Voy á cuidar del prospecto.)

ESCENA XVIII

CAROLINA, DON GABRIEL, GONZALO, DON
FERNANDO y ROSARIO

ROS. ¡Bien! Que tosa... y...

GAB. (Á Fernando.) Vuelve en tí.
Vamos.

FERN. No me digas nada.

CAR. (Su suerte es muy desdichada.)

GONZ. Aliviémosla.

CAR. (Sí, sí.)

ROS. (Escuche usted. Él no siente
verlos á ustedes casar; (Á Carolina)
lo que no quiere es gastar.
Por eso no lo consiente.

¡Si es así!... (Cerrando el puño.)

CAR. Tal egoísmo. .

ROS. El no tenerlo es de santos:
¡conozco yo tantos, tantos,
que han hecho y hacen lo mismo!

GONZ. (Bien, vete.)

ROS. (¿Se casarán?)

(Llegándose á don Gabriel.)

GAB. ¡Pues no!

ROS. ¡Qué bueno es usted!

¡Qué bueno!

GAB. Si: márchate.
ROS. Voy. He pasado un afán...
¡Qué bueno es usted! ¡Y yo
que me había figurado
que estaba usted enamorado
de la señorita!... ¡Oh!...

GAB. ¡Rosario! (Extremeciéndose.)
ROS. (Voy.) (Por supuesto (Á Carolina.)
que le van á usted á hacer
unos regalos...)

GAB. ¡Mujer!
ROS. (¡Cuándo me verá yo en esto!) (Vase.)

ESCENA XIX

CAROLINA, DON GABRIEL, GONZALO y DON
FERNANDO

CAR. (Sí.) (Á Gonzalo, con quien ha estado hablando.)
GONZ. ¡Tío!
FERN. ¿Qué?
GONZ. Su ruina
quizá remediarse pueda...
En sus manos de usted queda
la dote de Carolina.

FERN. ¡Ah!... No: deja que rechace
generosidad tan rara.

CAR. ¡Vamos! (Suplicante.)
GAB. Acepta (y repara
que es joven quien esto hace.)

FERN. No, no merezco esta acción.
GONZ. Vamos.

FERN. No: mis desvaríos...
CAR. Nos desaira usted...
FERN. ¡Hijos míos!

GAB. ¡Gabriel! Tú tienes razón.
¿Lloras? Estrecha la mano
que te mostró estos consuelos;
y... ¡Gracias, Dios de los cielos!
Ahora te conozco, hermano.

FERN. ¡Gabriel! Es tarde... soy viejo..
GAB. Pero ..
FERN. ¡Uníos, hijos!
CAR. y GONZ. ¡Oh! .
FERN. ¡Y sed felices .. que yo...
yo... no puedo más! Os dejo.

ESCENA ULTIMA

CAROLINA, DON GABRIEL y GONZALO

GONZ. ¡Siempre unidos!
CAR. ¡Siempre!
GONZ. ¡Si!
¡Dicha completa y divina!
CAR. ¡Gonzalo!
GONZ. ¡Mi Carolina!
(Gonzalo estrecha las manos á Carolina; don Gabriel los contempla algo apartado, radiante de gozo, con los ojos arrasados en lágrimas. Pausa. Tras una transición de sentimientos dice con desconsuelo.)
GAB. ¡Ni una frase para mí!..
CAR. ¡Oh!
(Corriendo hacia él y echándose en sus brazos.)
GONZ. ¡Perdón!
GAB. ¡Bien, hijos, bien!
(Llorando de placer.)
CAR. ¡Nada hemos puesto en olvido!
GONZ. ¡Y Víctor que habrá partido!
(Don Gabriel se extremece al recordar lo que su deber le impone, y dice afectando tranquilidad, desprendiéndose de los brazos de Carolina y Gonzalo.)
GAB. ¡Adiós!... Yo parto también..
CAR. y GONZ. ¡Usted!
GAB. Yo; sí.
(Casi sin poder dominar su dolor.)
CAR. Esa emoción...
Su voz tiembla... su mirada...
¿Qué tiene usted?

- GAB. Nada, nada.
(Se me parte el corazón!)
(Con la mano sobre o' pecho, como queriendo con-
tener los latidos del corazón.)
¡Adiós!
- GONZ. No.
CAR. No. Usted padece.
¡Usted, que es nuestro ángel bueno!
- GONZ. ¡Nuestro padre!
- GAB. Estoy sereno.
CAR. Al decirlo se extremece.
GAB. Es... que os tengo que dejar...
y eso... me da una inquietud...
El médico... mi salud...
Me precisa viajar.
Necesito variación...
Otros aires... Este frío
me está matando... y... (¡Dios mío!
¡Tened de mí compasión!)
- CAB. Bien, bien; pues que ese es su anhelo
y el mal de España le arroja,
el suelo que usted escoja
será nuestro patrio suelo.
Sólo de su afecto ansiosos
nuestro cariño mirando,
sus males irá curando
el vernos siempre dichosos.
Vamos donde á usted le cuadre
sin más debates prolijos.
Usted nos llama sus hijos...
¡Yo no abandono á mi padre!
- GAB. ¡Ah!
- GONZ. Vacila ..
CAR. Nuestro amor...
GAB. Sé que es grande, inmenso, vivo.
Mas... ¡nunca!... ¡Me lo prohibo!...
(Con voz ahogada por el dolor y apenas percep-
tible.)
(¡Me lo permito... ¡Es mejor!...)
- CAB. y GONZ. Pero...
GAB. Me alejo de aquí...
¡Solo!... ¡Es preciso... y lo haré!...

Quizá á veros volveré...
quizá... No hablemos de mí.
Pensemos en vuestro amor,
há poco tan combatido,
hoy feliz... y conseguido.
Demos gracias al Señor.
Sí, su omnipotencia sola
á tanto bien os llevó.
Ella sola separó
de tu frente la pistola.
Lo olvidó tu saña fiera.
Pero de aquel mal en pos
gritó á tu lado: «Hay un Dios:
ten confianza y espera.»
Hoy que tras esos deslices
todo mal ha terminado,
tenéis un deber sagrado:
¡velar por los infelices!
¡Águilas de raudo vuelo,
si la altura no os aterra,
no miréis nunca á la tierra,
fijad la vista en el cielo!
Y como á través de un tul
siempre encontraréis escrita,
una máxima bendita
en medio el espacio azul...
máxima cuya bondad
mis tristes pasos guió...
máxima que Dios dietó
en bien de la humanidad:
máxima sencilla y pura
por ninguno contradicha...
«Dudar: hé aquí la desdicha.
¡Creer!... ¡hé aquí la ventura!»

FIN DE LA COMEDIA

Examinada por el señor Censor de turno, y de conformidad con su dictamen, puede representarse.

Madrid 7 de Octubre de 1855.

BENAVIDES.

ARCHIVO Y COPISTERIA MUSICAL
PARA GRANDE Y PEQUEÑA ORQUESTA
PROPIEDAD DE
FLORENCIO FILCOWICH, EDITOR.

Habiendo adquirido de un gran número de nuestros mejores Maestros Compositores, la propiedad del derecho de reproducir los papeles de orquesta necesarios á la representación y ejecución de sus obras musicales, hay un completo surtido de instrumentales que se detallan en Catálogo separado, á disposición de las Empresas.

PUNTOS DE VENTA

En casa de los corresponsales y principales librerías de España y Extranjero.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.